

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. November 4.
VII. évfolyam 29. szám. **Vasárnap**

Bukarestbe érkezett a jugoszláv régensherceg Az angol lapok továbbra is igen élénken foglalkoznak II. Károly király Öfelsége közeli londoni látogatásával

(BUCURESTI.) A királyi ház miniszteriumának 98-as számú közleménye szerint november 4-én délután 6 órakor a fővárosba érkezett Pál jugoszláv régensherceg. Az állomáson Öfelsége, Mihály nagyvajda, Miron Cristea patriárka-miniszterelnök, a jugoszláv követ, továbbá a külügyi, közmunkaiügyi és nemzetvédelmi miniszterek fogadták.

MIT IR AZ ANGOL SAJTÓ?

Az angol sajtó változatlanul nagy rokonszenvvel és szeretettel ír Öfelsége II. Károly király közeli londoni látogatásáról. A sajtó részletesen beszámol a fogadási előkészületekről és számos cikk méltatja az Uralkodó nagy egyéniségét és kedves képet rajzol Mihály nagyvajdáról. Azután melegen méltatják az ország gazdasági és politikai irányvezetését.

A KORMÁNY TEVÉKENYSÉGE

(BUCURESTI.) Közelebből német-román, illetve román-olasz és román-francia áruforgalmi, pénzügyi és fizetési eszezményről kezdődnek meg nagyfontosságú tárgyalások.

Canciov pénzügyminiszter Coltofeanul, a minisztérium személyzeti osztályának volt főnökét felfüggesztette állásától és rendelkezési állománvába helyezte. Helyette Alexandru Romanescut nevezte ki. Coltofeanu felfüggesztése azért történt, mert állítólag be volna keveredve a pénzügyminisztériumnál kipattant kijárási ügyekbe.

Pál régensherceg Antics udvari miniszter kíséretében érkezett és fogadására még megjelentek a polgári és katonai előkelőségek is teljes számban. A régens a vonatról való leszállásakor

lelkes ünneplésben részesítették. A jugoszláv régensherceg, aki egy gránicsár-gárdaezred tulajdonosa, ennek az ezrednek egyenruháját viselte, majd Öfelsége gépkocsijába szállott és együtt mentek a Calea Victoriei levő palotába.

A nemzetnevelésügyi minisztérium amely a főiskolai oktatással kapcsolatos minősítő vizsgákra vonatkozó szabályrendeletet készíti, szigorú rendelkezéseket adott ki a minisztérium tisztviselőinek és a tantestület tagjainak vagyoneellenőrzésére vonatkozóan.

Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter tegnap a bányatörvény módosításával kapcsolatosan a petróleumtermelők küldöttségét fogadta.

és sir Anderson tegnap tették le esküjüket VI. György uralkodó előtt. Malcolm MacDonald pedig, aki most a gyarmatügvek mellé a dominiumi miniszterséget is megkapta, átvette az uralkodótól új hivatala pecsétjét.

PÁRISBA UTAZIK CHAMBERLAIN ÉS LORD HALIFAX

(LONDON.) (Reuter.) Angol hivatalos forrásból megerősítik azt a hírt, hogy Chamberlain miniszterelnök és lord Halifax külügyminiszter e hó 23-án a francia kormány meghívására Párisba utaznak, ahol 3 napot fognak tölteni. A látogatás ideje alatt nagyfontosságú politikai megbeszélésekre kerül sor.

CÁFOLJÁK A FRANCIA KORMÁNYVÁLSÁGRÓL ELTERJEDT HIREKET

(PÁRIS.) (Havas.) A kormány hívtalanosan cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a kabinet kebelében válság lenne. A jelentés közli, hogy Daladier miniszterelnök teljes erejével a pénzügyi válság megoldásán fáradozik és ebben kormányának minden tagja erőteljesen támogatja.

(PÁRIS.) Leon Blum a Le Populaire hasábjain az angol-olasz egyezmény életbeléptetésével kapcsolatosan a spanyol kérdés végleges megoldását, illetve az összes külföldi önkéntesek haladéktalan visszavonását sürgeti, mert a spanyol polgárháború igazi likvidálása csak így érhető el.

A DEMOKRATA EGYESÜLET FLANDIN MELLETT

(TOULON.) (Havas.) A francia Demokrata Egyesület ifjúsági szervezetei tegnap nagy gyűlést tartottak, amelyen rosszalásuknak adtak kifejezést a fellet, hogy Flandint, aki két éven át soha nem szűnt meg a népfirontti kormányzat később igazolt hibás politikáját ostromolni, támadják és egységbontónak minősítik. Egyben bizalmat szavaztak a Daladier-kormányra és Bonnet

külügyminiszternek a béke körül kifejtett önfeláldozó munkájukért, biztosítva őket a francia ifjúság hálájáról és fentartás nélküli támogatásáról. A szervezetek a gyűlés után üdvözlő táviratot intéztek Lebrun államfőhöz, Daladier miniszterelnökhöz, Bonnet külügyminiszterhez és Gamelin vezérkari főnökhöz.

HAZÁÉRKEZETT GRÓF CIANO KÜLÜGYMINISZTER

(RÓMA.) (Stefani.) Ciano gróf külügyminiszter tegnap reggel vonaton Velencébe érkezett, ahonnan repülőgépen folytatta útját Róma felé. A littorioi repülőtéren a kivonult magyar kolónia tagjai, a magyar követség tisztikara és Starace fasisztpárti főtitkár fogadták és üdvözlözték. A külügyminiszter, akinek szemmel láthatólag jól esett az üdvözlés, Mussolini miniszterelnökhöz sietett és beszámolt a bécsi tanácskozásokról.

A VILÁGHÁBORU BEFEJEZÉSÉNEK ÜNNEPE

(RÓMA.) (Stefani.) Az Olasz Frontarcos Szövetség tegnap, a világháború befejezésének 20-ik évfordulóján nagy felvonulást rendezett az örök városban. Ugyanakkor Itália minden helyiségében ünnepi istentiszteleteket és felvonulásokat is tartottak. A római nagy díszszemlén résztvettek Viktor Emanuel uralkodó, Elena királyné, Mussolini miniszterelnök, az összkormány tagjai, a vezér- és a tábornoki kar, a parlament és a szenátus képviselői, valamint a társadalmi és közéleti előkelőségek nagy csoportja. A frontarcosok a Piazza Venezia és a Via del Imperon gyűltek össze, majd a „névtelen hős” emlékéhez vonultak, ahol ünnepi szentmise volt. Déli 12 órakor megkezdődött a díszfelvonulás a Piazza Veneziaára, hogy a frontarcosok meghallgassák a Duce szavait. Ezalatt Olaszország összes harangjai megkondultak. A felvonulás után Mussolini a Palazzo Venezia erkélyéről rövidebb beszédet intézett az egybegyűltekhez, amelyben többek között a következőket mondotta:

— Frontarcos bajtársak! Itália kilencvennyolc tartományából jöttetek össze Rómában, hogy megünnepeljétek a háború győzelmes befejezésének fordulóját. Husz nagy csata és negyven hónap kellett ahhoz, hogy legyőzzük a császárságot és kitűzzük a zászlót természetes határainkra. (A tömeg itt ütemesen kiabálta: Tunisz-Tunisz.) Hétszáz ezer olasz hős esett el, de haláluk nem történt hiába. Itália nagy lett, erős és világhatalom. megmutatta értékét és kiívta a győzelmet valóban félelmes, katonai ellenfelei felett a multban és a jelenben is. (A tömeg itt Nizza-Nizza-t kiáltott.) A láthatár derisebb lett, de még mindig vannak, akik nem akarnak beletörődni előre-haladásunkba és bosszúról álmodoznak. (A tömeg Malta-Malta-t kiáltott.) Ezek csalódní fognak, mert minden eredményességünk mellett is éberen fogunk aludni. Amikor hazamentek fiaitokhoz, akik már a fasiszta időkben születtek, mondjátok el nekik, amiket tettetek és amiket most hallottatok. Frontarcos bajtársak! Éljen a király! — fejezte be beszédét Mussolini a hallgatóság meg nem szűnő lelkes éljenzése közben. A római felvonulást és a Duce sza-

Ma délelőtti megkezdődött a visszaitélt magyar területek megszállása

Szükségsszerűnek mondotta az angol trónbeszéd a brit-olasz egyezmény azonnali életbeléptését — Chamberlain és Halifax Párisba utaznak — Mussolini szöke a frontarcosokhoz — Csehszlovákia vesztesége területeiben és lakosságban — Kemény harcok a spanyol és kínai frontokon

A pénteki nap látszólagos csendje mellett sem mulott el jelentősebb külpolitikai események nélkül. Ezek között a legszámontevőbb a brit trónbeszéd volt, amelyben VI. György uralkodó külpolitikai kérdéseket is érintett. Nagyon figyelemreméltó volt ebben a beszédben az, hogy a brit-olasz egyezmény azonnali életbeléptetését, mint szükségességet említette teljes mértékben, jóváhagyva és szentesítve Chamberlain külpolitikáját. A legmagasabb helyről elhangzó szavak minden bizonynyal nagymértékben hozzá fognak járulni ahhoz, hogy Chamberlain még népszerűbb legyen, mint eddig volt.

Jelentős és a jövő kialakulására kétségtelenül nagy kihatással lesz az a meghívás, amelyet a francia kormány küldött Chamberlainnak és lord Halifaxnak, akik siettek is azt elfogadni. Kétségtelen, hogy ezen a találkozáson elsősorban is a német gyarmatügvek és az ezzel összefüggő berlini követelések kerülnek tárgyalás alá.

Végül meg kell említeni Mussolini rövid beszédét is. A Stefani iroda ugyan tegnapelőtt cáfolta, hogy a Duce külpolitikával fog foglalkozni. Ebben tévaz is volt, mert a fasiszta Itália meg-

teremtője tényleg alig mondott néhány mondatot, de azok mégis igen súlyosak voltak, mert óva intették a reváns-gondolatokkal foglalkozókat az olasz gyarmatbirodalommal szembeni kísérletezésektől.

Részletes hireink a következők: ELHANGZOTT A BRIT TRÓNBSZÉD

(LONDON.) (Reuter.) Az alsóház tegnapi ülésén olvasta fel VI. György uralkodó trónbeszédét, amely a kedden megnyíló ülésszak kezdetét jelentette. A trónbeszéd kül- és belpolitikai kérdésekkel foglalkozott. Vázolta a csehszlovákiai problémát és megelégedésnek adott kifejezést a békés megoldás felett. Ezután rátért a brit-olasz egyezményre és hangsúlyozta a megállapodás életbeléptetésének szükségességét, majd a spanyol kérdést említette fel, mint olyat, amelyet sikerült az ibériai félszigetre zárolni, úgy, hogy nem lehet további nemzetközi bonyodalmak szülő oka. Végül belpolitikai kérdésekre tért át és hangoztatta a fegyverkezés szükségességét a béke megóvása érdekében.

LETETTEK AZ ESKÜT AZ ÚJ BRIT MINISZTEREK

(LONDON.) (Reuter.) Lord Runciman

vait az összes olasz leadók közvetítették.

DR. FRANK ÉS MIKECZ IGAZSÁGÜGYMINISZTEREK TÁVIRATVÁLTÁSA

(BERLIN.) (DNB.) Dr. Frank nemzeti szocialista igazságügyminiszter a következő táviratot intézte Mikecz Ödön magyar igazságügyminiszterhez: „A Budapesten eltöltött szép napokra emlékezve, a bécsi döntés alkalmából a német jogélet nevében szerencsekívánataimat fejezem ki nagyméltósággal.” Mikecz Ödön az üdvözlő táviratra szívélyes hangon sürgönyben válaszolt.

HORTHY KORMÁNYZÓ TÁVIRATAI

(BUDAPEST.) (MTI-Rador.) Horthy kormányzó tegnap Hitler kancellárhoz, Viktor Emanuel uralkodóhoz és Mussolinihez üdvözlő táviratot intézett a bécsi döntőbírói ítélettel kapcsolatosan.

A Magyar Nemzeti Bank az átadandó Felvidék pénzváltásának zökkenés mentessé tételére 5 pengős papircimleteket bocsát ki, amelyeket azután az évi december 31-én ércpénzzel fog cserélni.

NAGYARÁNYU ELŐKÉSZÜLTEK A BEVONULÁSRA

(BUDAPEST.) (MTI) A bécsi döntőbírói ítélet következtében ma délelőtt 10 órakor kezdte meg a magyar honvédség a pozsonyi magyar-cseh katonai delegációk által kijelölt „A”-zóna megszállását. Ez alkalomra Serédy Jusztián dr. bíboros hercegprímás a püspöki karral egyetértőleg elrendelte, hogy az ország összes katolikus templomainak harangjai megkonduljanak és félórán át zugjanak. Ravasz László dr., református püspök ugyanakkor a református püspöki karral egyetértőleg szintén elrendelte a református templomok harangjainak megkondítását. A kultuszminisztérium viszont rendeletet adott ki, hogy az iskolai előadások d. e. 10–11 között szüneteljenek és ezalatt az óra alatt a nap jelentőségét méltassák. Későbbi jelentés szerint Serédy hercegprímáshoz hasonló rendeletet adott ki Kapy Béla evangélikus és Józán Miklós unitárius püspök is. A magyarországi izraelita templomokban pénteken este hálaadó istentiszteleteket tartottak.

A TERÜLETEK ÁTVÉTELE ÉS A MAGYAR RÁDIO

(BUDAPEST.) (MTI) A Felvidék magyar lakta területeinek átvételéről a rádióleadók állandó közvetítéseket adnak és e célból már is kiküldötték négy csoportban 9 autón szerelvéket és műszaki mérnökeiket, akik telefon, vagy pedig hangrögzítő uton közvetítik az eseményeket.

MEGÁLLAPODÁS A VISSZACSATOLT TERÜLETEKRE

(BUDAPEST.) (Rador.) A csehszlovák és magyar katonai szakértők pozsonyi tanácskozásából kifolyólag megállapodás jött létre, amely szerint a magyar csapatok november 9-én szállják meg a visszaadott területek nagyrészt Léva és Beregszász városokkal, míg november 10-én a hátralevő résznek megszállása fog következni Munkács, Ungvár és Kassa városok megszállásával együtt. Pozsonyban Németország, Lengyelország és Magyarország szabad kikötőt fognak kapni.

MIT IR A FRANCIA SAJTÓ?

(PÁRIS.) A francia lapok szerint a bécsi döntőbíráskodás tulajdonképpen Németország ruszinszkói terveit leplezné és a dolgok alakulását bizonyos gyanakvással nézik. Ezzel kapcsolatosan a német sajtó leszögezi, hogy ezeknek a híreszteléseknek semmiféle alapjuk nincsen. A bécsi döntőbírói határozat egyetlen célja az volt, hogy Csehszlovákia és Magyarország között végleges és békés megegyezést teremtsen.

IMRÉDY MINISZTERELNÖK KÖSZÖNETE

(BUDAPEST.) (Rador.) Imrédy miniszterelnök a kormánypárti szerencsekívánatainak fogadása alkalmával hangzottatta, hogy a bécsi eredmény Magyarország nagy sikere. Köszönetét fejezte ki Németországnak, Olaszországnak és Lengyelországnak, de különösen

Mussolini és Hitler irányában, majd a felvidéki magyarság vezetőiről emlékezett meg nagy elismeréssel. A minisztertanácsban Kányát ünnepelték. Majd négy bizottságot létesítettek, még pedig határmegállapító, optálási és állampolgársági ügyeket intéző és ki- sebbsegvédelmi céllal. Végül egy szakbizottságot a visszacsatolt területeken létesítendő közlekedés rendezésére. Kánya külügyminiszter egyébként a Stefani munkatársának nyilatkozva, reményét fejezte ki, hogy lényegesen megjavul a magyar-cseh viszony. A bevonulásra nagy előkészületek történtek — mondotta a miniszter — és arra meghívta a képzőművész- és író- egyesületek vezetőit is.

Horthy kormányzó, mint a hadsereg főparancsnoka, hadiparancsot intézett a visszacsatolt területek megszállása alkalmából. A hadiparancs megemlíti, hogy egymillió magyar csatlakozik vissza Magyarországhoz és ezek testvérként várják a magyar honvédeket. Felhívja a magyar haderőt, hogy a Felvidék minden lakosával, magyarokkal, németekkel, szlovákokkal, ruszinnokkal egyaránt testvérként bánjon.

(BUDAPEST.) A magyar csapatok bevonulása a Csallóközbe szombat délelőtt 10 órakor kezdődött és egész napon keresztül tart.

(BUDAPEST.) A felvidéki területek visszacsatolása alkalmából a budapesti bolgár, német, japán, lengyel és olasz katonai attasék hadvezetőségük és államaik hadserege nevében szerencsekívánataikat fejezték ki a magyar honvédelmi miniszter előtt.

MIT VESZITETT CSEHSZLOVÁKIA

(PRÁGA.) (Rador.) A csehszlovák fővárosban kimutatást készítettek Csehszlovákiának az átcsatolások utáni területi és néprajzi viszonyáról. Eszerint Csehszlovákia 28.200 négyzetkilométer területet adott át Németországnak 3 millió 600 ezer lakossal, 1000 négyzetkilométert Lengyelországnak 230 ezer lakossal és 12.400 négyzetkilométert Magyarországnak egymillió lakossal. A

Válasz Tisonak

(PRÁGA.) (Rador.) A Vecser című agrárpárti lap cikkében hangoztatja, hogy az önkormányzattal rendelkező szlovák és ruszin kormányok nem folytathatnak külön politikát. Minden államnak csak egyféle külpolitikája lehet. A lapnak ezt az elvi megállapítását válasznak tekintik Tiso szlovák miniszterelnök egyik utóbbi beszédére, amelyben a szlovákok számára azt a jogot igényelte, hogy külpolitikai tevékenységben független tárgyalásokat folytathassanak.

(PRÁGA.) A cseh nemzetgyűlést november 10-ére hívják össze. Addig végleges megállapodást akarnak létesíteni az új államfő személyében, hogy a nemzetgyűlésen a választás egyhangúlag történjék.

UJABB HÜSÉGESKÜ

(PRÁGA.) (Rador.) A szlovákiai egyesült magyar pártok képviselői és Spis német képviselő elhatározták, hogy Prágába utaznak, ahol megújítják hűségüküket a csehszlovák köztársaság iránt és megtartják mandátumaikat. E képviselők, egy kivételével, mind azokon a területeken laknak, amelyek Csehszlovákiának maradtak meg.

(PRÁGA.) Brody András volt ruszinszkói miniszterelnököt, mint ismeretes, október 27-én az állam biztonsága elleni veszélyes magatartás vádjával letartóztatták. Brody kérte, hogy perét tegyék át az ungvári törvényszékhez. Kérését elutasították, mire éhségsztrájkba kezdett.

(BUDAPEST.) Jaros Andor, a volt csehszlovákiai egyesült magyar párt elnöke, tegnap este rádiószózatot intézett a felvidéki magyarsághoz, amelyben kijelentette, hogy súlyos harcok kellett vívnia a pártnak addig, amíg elérte a mostani eredményt. Üdvözölte Horthy Miklós kormányzót és Imrédy Béla miniszterelnököt. Beszédét a Nyitra és Pozsony vidékén maradt magyarsághoz intézett meleg szavakkal fejezte be.

(UNGVÁR.) (Lengyel T. I.) Ungvá-

Ma szerencsém volt,

Jó üzleteket kötöttem.

— Akkor siess a

HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA és a
FALUSI POSTAHIVATALOK
elárúsító helyeihez és
VASAROLJ SORSJEGYET
AZ ÁLLAMI SORSJÁTEKRA
ILYEN FORMÁN

kiegészítéd szerencsédet

mert november 15.-én, amikor
az I. osztály húzása lesz 20
darab 1.000.000 nyereménnyel,
meggazdagodhatsz.



COLECTURA OFICIALA

SI A OFICILOR RURALE P. T.

HELYI CIM:

Colectura Oficială • Cluj, strada Regina
Maria 46.

csehszlovák köztársaság területe 144 ezer négyzetkilométerről 100 ezerre csökkent, lakossága pedig 15 millió 300 ezerrel 10 millió 600 ezerre. A megmaradt lakosságból 6,750.000 cseh, 2 millió 200 ezer szlovák, 640 ezer rutén, 470 ezer német és 200 ezer magyar. Területe tehát körülbelül 30 százalékkal csökkent, lakossága pedig közel 50 százalékkal.

ron tegnap nagyarányú tömegtüntetés zajlott le, amelynek résztvevői örömkönnel adták kifejezést a bécsi döntőbírói ítélet felett. Ezután a lengyel konzulátus elé vonultak és a közös lengyel-magyar határ mellett tüntettek. Nagy tüntetést rendeztek Ungvár görögkatolikusai is, akiknek nevében Sztójka püspök nagy beszédet tartott és szintén a magyar-lengyel közös határ szükségességét hangoztatta.

(NAGYSZÖLLŐS.) (Lengyel T. I.) Nagy tüntetés zajlott le Nagyszöllősen is, ahol a felvonultak sürgették Brody letartóztatott volt miniszterelnök azonnali szabadlábra helyezését és az örendelkezési jog megadását.

(PRÁGA.) (Ceteka.) A Narodny Noviny követeli, hogy a sajtóalap javára adott összegéről, amelyek több, mint félmilliárd koronát tesznek ki, pontos elszámolás készíttessék.

(PRÁGA.) (Ceteka.) Dr. Gaspar bíboros a Vatikánba utazott, ahol a Szent-székkal az átadandó csehszlovák területek egyházi jogi helyzetét beszéli meg.

(VARSÓ.) Lembergben a Havas jelentése szerint mintegy 300 nemzeti érzelmű diák nagy ukránellenes tüntetést rendezett. Betörték az ukrán szövetkezetek és iskolák ablakait és felgyújtottak egy raktárt, miközben több puskalövés is eldőrdült. A tüntetők megtámadták az ukrán szemináriumot, itt azonban az intézet növénydekeivel találták magukat szemben. Mégis behatoltak az épületbe és ott nagy verekedés támadt. Az egyik hálószobát teljesen feldúlták. A rendet a rendőrség állította helyre.

(VARSÓ.) (Rador.) A lapjelentések szerint az összes skót és szabadkőműves páholyokat feloszlatták és azok mindenmű tevékenységét beszüntetik.

(VARSÓ.) (Lengyel T. I.) Slička csehszlovák kommunista képviselőt, mint tudvalevő, Teschen étvételekor a lengyel katonaság elfogta és Varsóba szállította, ahol perbe fogták. A letartóztatott képviselő perében a varsói

biróság decemberben mond ítéletet.

A BELGA KIRÁLY HOLLANDIÁBA UTAZIK

(HÁGA.) Lipót belga király és Spaaik külügyminiszter és miniszterelnök társaságában november 23-án hivatalos látogatást tesz Hollandiában. A látogatás a királynő meghívása alapján történik.

EGYIPTOM IS FEGYVERKEZIK (KAIRÓ.) Egyiptom fegyverkezési programját tovább folytatja. Az ötéves önvédelmi terv megvalósítására újabb 50 millió fontsterling hitelt engedélyeztek.

RÖVID HIREK A SPANYOL ÉS KINAI FRONTOKRÓL

(HENDAYE.) (Reuter.) A spanyol nemzetiek tovább folytatják előnyomulásukat az Ebro szakaszon, ahol az ellenséges hadállásokat öt helyen sikerült áttörniük. Pinellónál elérték a folyót és most igyekeznek az átkelést kierőszakolni.

(VALENCIA.) (Havas.) A város tegnap ismét heves légibombatámadás színhelye volt. Ennek folyamán 25 ember meghalt és 112-en megsebesültek. A halottak legnagyobb része polgári egyén.

(ST. JEAN DE LUZ.) (United Press.) A köztársaságiak Madridtól észak felé irányuló támadása csak kezdeti sikereket hozott, mert a nemzetiek tegnap visszafoglalták a tőlük két nappal elvett elvett területeket.

(HENDAYE.) (Havas.) A nemzetieknek tegnap sikerült az ugynevezett vas övezetet az a divízió védte, amely egyszer már átlépte a francia határt, ahonnan visszazsárolták embereit. A divízió 5 százada teljesen megsemmisült. A nemzetiek megkezdtek az átkelést az Ebro folyón.

(BARCELONA.) (Reuter.) A nemzeti repülők sikerrel bombázták La Selvát, a Barcelona-francia határ vasutvonal egyik fontos csomópontját és sikerült is az összeköttetést jó időre lehetetlenné tenniük.

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) A japán haderők tovább folytatják előnyomulásukat a Hankau—Peking és a Hankau—Kanton vasutvonalak irányában. Északon a Jngce mentén mintegy 100 kilométert haladtak előre, míg délen elfoglalták Kiajut és Tungsant.

(SANGHAI.) (Reuter.) A kínaiak Kvantung és Kvantai tartományok között megkísérelték a japán haderők feltartóztatását, de eredménytelenül, mert a japán csapatok mindenütt visszaverték őket.

Megöléssel fenyegette

és riasztópisztollyal társára lönt az elbocsátott fogházor: három hónapi elzárást kapott

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Nemrégiben történt, hogy a központból kiküldött főfelügyelő jelent meg és tartott vizsgálatot a szatmári fogházban. A vizsgálat meglepetéssel végződött: Eljárás indult meg a fogház több alkalmazottja és többek között Lobontiu Ioan fogházor ellen is, tiltott fegyverviselés, fogolyszökés megkísérlése, megvesztegetés és halálos fenyegetés címen. A megtévedt fogházor egy hónappal ezelőtt a helyi katonai törvényszék elé került, amely a halálos fenyegetési ügyét külön választotta a többi bűncselekményektől és azt tegnap tárgyalta. A vádlott kihallgatása folyamán elmondotta, hogy a vizsgálat után felfüggesztették és a szamosújvári fogházhoz tették át. Itt a nyár folyamán egy hónapi szabadságot kapott, amit arra használt fel, hogy hazautazzon régebbi állomáshelyére feleségéhez, aki még mindig a fogház épületében lakott. Felesége ekkor elpanaszolta, hogy Muresan Traian fegyőr állandóan zaklatja őket és kellemetlenségeket okoz neki. Ez annyira felháborított — mondotta a vádlott, — hogy egy ízben, amikor a korcsmában találkoztam Muresannal, felelősségre vontam és igen heves veszekedésbe kezdtünk. A vádlott kihallgatása után Muresan tett vallomást, aki elmondotta, hogy tényleg volt közöttük veszekedés, aminek folyamán Lobontiu valami revolver félért rántott elő és rákiáltott, hogy végezni fog vele, azután pedig elsütötte pisztolyát. Később kiderült, hogy a pisztoly közönséges riasztópisztoly volt. Ennek ellenére azonban eljárás indult meg Lobontiu ellen. A vallomások befejezése után Metianu ügyész egyévi elzárást kért, Ilarie Popescu ügyvéd-kapitány védőbeszéde után a törvényszék mindössze három hónapi elzárásra ítélte.

Nem fizetek adót, mert a Szentírás nem kötelez erre!

— mondotta a végrehajtónak a petérdi paraszt, akit a törvényszék egy hónapi elzárásra ítél

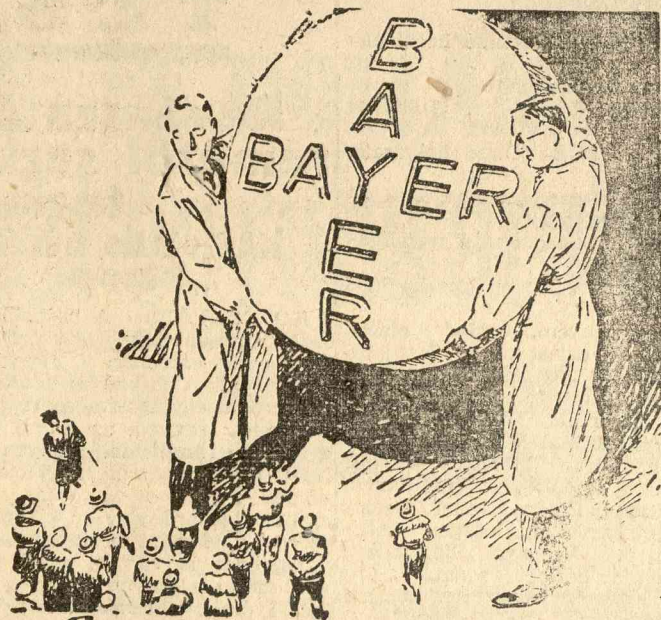
(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ez év nyarán történt, hogy végrehajtó állított be Coltor Stefan magyarpeterdi lakos házába és az adót követelte. Coltor azonban nem volt hajlandó fizetni. Kijelentette, hogy ő szorgalmasan tanulmányozta a Szentírást és abban azt találta, hogy az államnak nem köteles adót fizetni. Ezt ő annyira szó szerint vette — mondotta a paraszt — hogy nem hajlandó egy fityinget se fizetni. A végrehajtó erre megmergelődött, lefoglalta a makacs adóalany holmijait, majd a csendőrségre sietett és feljelentést tett ellene azon a címen, hogy az adó nem fizetésére szólította fel a parasztokat. Coltor ügye tegnap került a katonai törvényszék elé. A vádlott a tárgyalás folyamán elmondotta, hogy nem érzi magát bűnösnek. Tagja a Jehova Isten tanúi nevű szektának, szorgalmasan tanulmányozza a Bibliát, de abban nem talált olyan kitélt,

amely arra szólította volna fel, hogy az államnak adót fizessen.

— Hát akkor kinek kell fizetni? — kérdezte a vádlottól a tárgyalást vezető Negulescu elnök.

— Istennek, vagy az ő szolgáinak, de azok közül is csak a legnagyobbak — mondotta a vádlott, ami alatt azt értette, hogy mivel Isten legnagyobb szolgája nem jön az adó után, ő nem is köteles azt fizetni.

Vallomása után vádbeszéd következett, majd Ilarie Popescu ügyvéd-kapitány fejtette ki álláspontját, miszerint nem büntetendő cselekmény és nem az adófizetés elleni izgatás az, ha valaki véleményét kifejti a végrehajtónak. A törvényszék részben elfogadta a védelem érvelését és az enyhítő körülmények tekintetbevételével egy hónapi elzárásra ítélte az okoskodó vádlottat.



Lassa végre mindet!

Minden Aspirin-tablettába bele van vésve a Bayer-kereszt. Ugyellen erre a jelre saját érdekében. Utasítson vissza minden utánzatot, vagy pótlékot, mert ezekkel csak árthat magának.

ASPIRIN

VALÓDI CSAK A »Bayer« KERESZTEL.

szükségességét, mint olyan intézkedéseket, amelyek a február 10-iki alkotmány módosítás természetes következményei voltak és egyidejűleg tárgyalgós bírálatot is mondott felettük.

A vidéki sajtó nagyszabasi kongresszusán elfogadott határozat meglehetősen szavakkal üdvözölte II. Károly király Öfelségét, maradéktalan sikert kívánva neki a nép és az ország fejlődése és jóléte emelésére, irányító munkájához — és a maga részéről is hozzá kíván járulni annak a nagyszabasi országépítő munkának sikeréhez megvalósításához, amelyet az uralkodó kezdeményezésére és felügyelete mellett valósítanak meg, az állam jól felfogott, magasabb érdekeiért. Az új államrend fontosságának és jelentőségének lelkiismeretes felismerése mellett a vidéki sajtó képviselői kijelentették azt is, hogy ren-

díthetetlen lelkesedéssel fognak továbbra is dolgozni a közérdek javára. Az új rendszert és szellemet, az új lelkiismeretes lendületet magáévá tette tehát a romániai sajtó is, amint a február hó 10-iki legfőbb helyről jött kezdeményezés után magától értetődő is volt.

A vidéki sajtó képviselői és munkatársai egyben meleg elismerésüket, köszönetüket fejezték ki Titeanu Eugen propagand, és sajtóminiszternek is, a román sajtó fejlesztése és megerősítése érdekében kifejtett munkájáért. Az elfogadott határozat zárófejezetében pedig lelkesedéssel üdvözlük a kormány összes tagjait az ország és a nemzet érdekében kifejtett értékes munkájukért és a királyi kezdeményezés és ösztönzés alapján hozott nagyjelentőségű, a közjót szolgáló intézkedésekért.

Megdrágult külföldi vonatkozásban a postatarifa

(CLUJ KOLOZSVÁR.) A napokban olyan hírek terjedtek el a városban, hogy a külföldi sürgönyök és levelek tarifája megdrágult. Illetékes helyről szerzett értesüléseink alapján a kérdéssel kapcsolatosan a következőkről számolhatunk be:

A külföldi sürgönyök nemzetközi tarifája, nem változott. Árkülömbözetet idézt el azonban az, hogy az aranyfrank értékét most Romániában 45 lejben állapították meg. Az új postai díjszabás szerint egyszerű levél 20 gramig Csehszlovákiába, Görögországba, Törökországba, Jugoszláviába, Lengyelországba és Magyarországra az eddigi 7.50 helyett 8 lej. A többi összes országokban 10 lej helyett 12. Minden 20 gram és töredéke Csehszlovákiába, Görögországba, Törökországba és Jugoszláviába 5 lej, Lengyelországba és a többi országokba 7 lej. Levelezőlap bélyegdíja Csehszlovákiába, Görögországba, Törökországba, Jugoszláviába, Lengyelországba és Magyarországra 5 lej, a többi államokba 7 lej. A képeslapok bélyegkötelezettségei ugyanennyi. A levelezőlap válaszfizetés két szeres díj. Express-díj az összes államokba 24 lej. Ajánlási díj Csehszlovákiába, Görögországba, Törökországba és Jugoszláviába 10 lej, Magyarországra, Lengyelországra és a többi államokba 12 lej. Nemzetközi utalvány (válasz-

fizetésre) 16 lej.

A napilapok díjazása 50 gramig Csehszlovákiába, Görögországba, Törökországba és Jugoszláviába 1 lej, Magyarországra, Lengyelországra és a többi államokba 3 lej. Az 50 gramon felüli minden 20 gram és töredéke az összes államokba 2 lej.

— Katasztrófális hideg és esőzések pusztítanak Európa számos részeiben. Bucurestii jelentés szerint az ország számos részében hatalmas esőzések pusztítottak, amelyek jelentős károkat okoztak. Nagy viharokat és hidegeket jelentenek Európa más részeiből is. Itéletidő tombol az ázsiai Indokina elnevezésű francia gyarmaton is, ahol az áradás folytán több, mint 100 ember elpusztult.

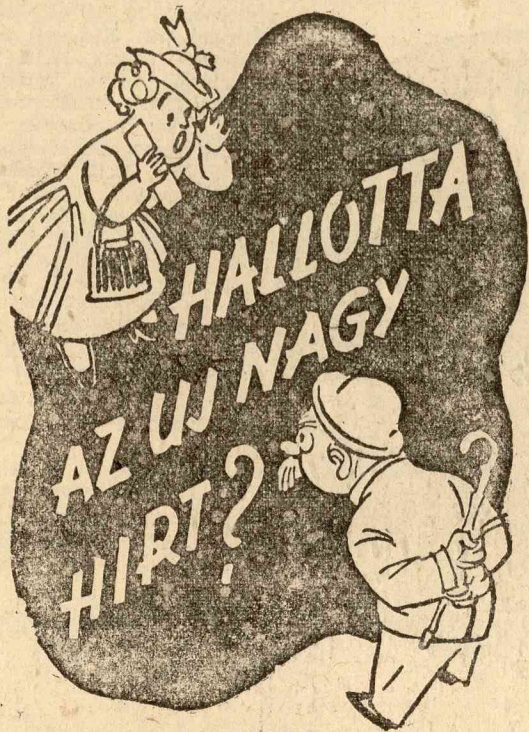
— Bombarobbanás okozta az Enver hajó pusztulását. Berlinből jelentik: Véglegesen megállapították, hogy az Enver hajó pusztulását bombarobbanás okozta, mivel különböző gyanús körülmények merültek fel, az ügyben szigorú vizsgálat indult.

— Ujabb terrorcselekmények Palesztinában. Haifai jelentés szerint Palesztina egyes részeiben újabb terrorcselekmények történtek amelyeknek számos áldozatuk van.

A sajtó lelkesedéssel támogatja a kormány országfejlesztő munkáját

A Nagyszabasi kongresszuson elfogadott határozatok, nemcsak a hivatásos újságírók és általában a sajtó helyzetével voltak szoros összefüggésben, de az értekezleten elhangzott beszédek és kijelentések egyben a legteljesebb lelkesedéssel és egységgel üdvözölték, bizalommal azokat a királyi intézkedéseket, amelyeket II. Károly király Öfelsége az or-

szág jövőjének emelése érdekében fogantatott. Valóban a vidéki sajtó eddigi magatartásával, sorozatos cikksorozataival, hatékonyan támogatta a kormány tevékenységét, ismertette ugyanis a közönséggel azt a nagyfontosságú reformokat, amelyeket a kormány a közigazgatásban a közoktatás terén, gazdasági téren már eddig is megvalósított, méltatta azok jelentőségét,



Színház

Szombaton d. u. 5: Julia. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: Ragaszkodom a szerelemhez. (Rendes bérlet 6. Irodalmi bérlet 5.)

Vasárnap d. u. 3: Julia. (Olcsó helyárakkal először.)

Vasárnap d. u. 6: Füszer és csemege. (Közkívánatra. Hatodszor.)

Vasárnap este 9: Ragaszkodom a szerelemhez. (Harmadszor.)

Hétfő fél 9: Ragaszkodom a szerelemhez. (Negyedszer.)

Kedd fél 9: Légy enyém, mint régen. (Erdélyi Mihály óriási sikerű, legújabb operettje. Eddig 200 előadással. Ragyogó, új kiállításban. Rendező Gróf László. Főszereplők: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Rajnai Elli, Beness Ilona, Czopán Flóri, Miklóssy Margit, Faludi Márta, Radó Eva, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Csengeri Aladár, stb. stb. Vezényel Stefanidesz József. Premier bérlet 7. szám.)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Csak felnőtteknek. Az asszonyok zsarolója. Fősz.: Annie Ducaux, Jules Berry és Jean Max.

EDISON MOZGÓ: I. Walewska grófnő. Monumentális filmremek, Greta Garbo és Charles Boyer. II. Királynő férje. Nagy operett, Jeanette MacDonald és Charles Boyer. Jón: Pat és Patachon és Harry Piel.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Ali baba és a 40 rabló. (A bagdadi kalifa). Vigjáték, fősz.: Eddie Cantor, Roland Young és June Lang. II. Vége a táncnak. Nancy Carroll és Georg Murphy bűnügyi filmje román, magyar felirattal. III. A legújabb Fox hirdető.

MOZGÓ: A francia filmek gyöngye. Henry Bernstein színműve után. Veszélyes küldetésben. Fősz.: Jean Pierre Aumont, Gaby Morlay és Jean Gabin. Csak 3 napig, slágertípusú felhalmozódására való tekintettel.

SELECT MOZGÓ: Négyen a becsületért. Fősz.: Loretta Young, Georg Sanders és Richard Green (Robert Taylor hasonmása.)

URANIA MOZGÓ: Josette. Simone Simon francia művész legújabb amerikai zenés vigjátéka.

Mindenkém!

autójavítási munkálatokat elvállal

a legolcsóbb és legpontosabb kiszolgálás mellett

S. A. de Autobuse Mera et Comp. Cluj, strada Iașilor 8.

— Bay Girolamo ismert vívótanár megkezdte vívó és svéd torna-oktatását egy gyermek, mint felnőttek és hölgyek részére is. Órák: kedd csütörtök és szombati napokon délután fél 5 órától este 9 óráig. Külön gyermekcsoport. Str. Nic. Iorga 3.

— Gyülekeznek a Casa Muncii nyugdíjasai. A Casa Muncii kolozsvári nyugdíjasai november 8-án a Regele Ferdinand-ut 147. szám alatt rendkívüli gyűlést tartanak, amelynek tárgysorozatán a nyugdíjasokat érintő rendkívüli fontosságú kérdések szerepelnek.

— A bankok kötelesek a cégjegyzési adataikat a kereskedelmi cég-nyilvántartásába is bejegyeztetni. Egy bukaresti bank perbe került egyik adósával. A törvényszéki ítélet ellen a bank a táblához felebbezett, ahol a bank ellenfele felebbezés megsemmisítését kérte, arra hivatkozva, hogy a felebbezésen szereplő aláírások nem érvényesek, miután ezek az aláírások nincsenek bejegyezve a rendes cégjegyzékbe, hanem csak a pénzintézetek számára felfektetett bankári nyilvántartásba. A tábla a kifogást elfogadta kimondva, hogy a bankok cégjegyzési adataikat nemcsak a bankári nyilvántartásban, hanem a rendes cégjegyzékben is kötelesek bejegyeztetni és a változásokat bejegyeztetni. A kérdés egyébként a pénzintézet felfolyamodása révén a Semmitörvényes elv került, amely közelebből dönt az ügyben.

TESTEDZÉS

Revánsra éhesen, az utolsó hely rémétől sarkallva száll harcba a Victoria az AMTE ellen

KAC—Echo kerületi bajnoki mérkőzés Kolozsvár „második számu” főeseménye vasárnap

KOLOZSVÁR. A bajnoki idény egyik legizgalmasabbnak ígérkező mérkőzését vivja meg vasárnap a Victoria az AMTE csapatával. A mérkőzés döntőfontosságú a kolozsvári együttesre, mert ha ezúttal is vereséget szenved, az utolsó helyre kerül a bajnoki ranglistán, amelyen bajosan tud ismét felkapaszkodni. A Victoria legutóbb tavasszal játszott az aradi munkásokkal, amikor 1:2 arányban kikapott. Eppen ezért a vasárnapi mérkőzésnek egyben revánsjellege is van. A nagy érdeklődéssel várt meccsre, amely vasárnap délután pontban 3 órakor kezdődik, mindkét csapat a legjobb összeállításban száll harcba. Így állanak fel:

AMTE: Gerold — Slivác, Kovács — Szurdi, Szabó, Szaniszló — Permoser, Léb, Perneky, Reinhardt, Batrin.

Victoria: Munteanu II. — Cociuban I., Felecan I. — Páll, Pop III., Nistor — Tăranu, Szántay, Cociuban II., Martin, Căpușan.

Valogató-jellegű házi tornaversenyt rendez a KMSC

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári tornaszövetség november végén rendezi meg kerületi tornaversenyt, amelyre egyesületünk lázas szorgalommal készülnek. Különösen a női csapatok között lesz izgalmas küzdelem, mert a KKASE, Echo, KMSC és UEC hölgytornászai egyenlő eséllyel küzdenek az elsősegért.

A KMSC hölgytornász csapata az utóbbi időben nagyszerű fejlődésen ment keresztül és a bajnokság legesélyesebb jelöltjének látszik. A hatos versenycsapat kijelölése céljából a KMSC vasárnap délután 5 órakor az Unitárius kollégium torna csarnokában valogató-jellegű házi-versenyt rendez, korláton és lebegő gerendán, valamint egyéni és csoport műszabadgyakorlatokkal. Az érdekesnek ígérkező házi-verseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Dr. Buteanu Aurel elnök vezetésével ma reggel elutazott az Universitatea legénysége Szatmárra az Olimpia elleni ligabajnoki mérkőzésére. Az egyetemieknek az őszi szezonban ez lesz az utolsó vidéki mérkőzése, a többi meccseit, a Mures, Tricolor és HTV ellen Kolozsváron játssza le.

Mi lesz vasárnap a magyar NB-ban? Ferencváros—Salgótarján, Újpest—Kispest, Hungária—Zugló, Nemzeti—Szolnok, Phöbus—Szeged, Budafok—Elektromos, Bocsikai—Taxisok.

Filmsztár lett a műkorcsolyázás világbajnokja. Londonból jelentik: Megan Taylor, a műkorcsolyázás világbajnoka filmszerződést írt alá Hollywoodba. Előző filmjéért körülbelül egymillió lejt kap.

A főmérkőzés előtt, délután 1 órakor a Victoria B—Echo B barátságos meccset játszik le.

A nap másik igen érdekesnek ígérkező eseménye a KAC—ECHO bajnoki mérkőzés lesz délelőtt 11 órai kezdettel. A két csapat az elmúlt vasárnap már találkozott egymással, de a mérkőzést sötétség miatt nem lehetett befejezni. A labdarugóalkarület rendelkezésére most a két csapatnak újra kell játszania a mérkőzést, amely előreláthatólag igen heves lefolyású lesz.

A KAC—Echo meccset megelőzően, 9 órakor a Haggibor—Corvinus II. osztályú bajnoki mérkőzés kerül eldöntésre. A Haggibor ezúton is felkéri az alábbi játékosokat, hogy a mérkőzésre jelenjenek meg a sporttelepi öltözőben: Moskovitz, Weisz, Kleimann, Hirsch, Márk, Kohn, Barabás, Krausz II., Smilovits, Gara, Keszler II., Farkas, Blau, Kauffmann, Stepper.

Németország—USA 1787.5—1767.5. Eszenben folyt le a német és amerikai súlyemelő mérkőzése. A németek biztosan győztek.

Megindult a jégélet Budapesten. A hűvökre fordult időjárás lehetővé tette a budapesti városligeti műjégyát megnyitását. A magyar korcsolyázók máris edzésbe álltak, hogy felkészüljenek a tél nagy küzdelmeire. A jövő héten érkeznek vissza a magyar fővárosba a Botond-leányok, a jég magyar tünderei, akik hetek óta Londonban készültek a versenyévadra.

Kreek, az Európa-bajnok eszt súlydobó legutóbbi versenyén 16.51 m-re javította az eszt rekordot.

Erősödött a magyar sport is a Felvidék visszacsatolásával. Budapestről jelentik: A Felvidéknek Magyarországhoz való visszacsatolásával jelentősen megerősödött a magyar sport is. A nagyobb városokban: Kassán, Losoncon, Ungváron, Léván, Munkácsan, Komáromban, Beregszászon igen fejlett sportélet van. A labdarugás, atlétika, uszás igen kedvelt sportága a felvidéki ifjúságnak. Belekapszódásuk a magyar közösségbe, jelentősen emeli Magyarország sportéletét.

Schmeling, a német ökölvívóbajnok, ari a Joe Louis elleni tragikus lefolyású mérkőzése óta télenességre vált kárhoztatva, a jelentette, hogy orvosi vizsgálatról teszt függővé további szereplését. Ha az kedvező lesz, ismét megkezdí edzéseit és felkészül a világbajnokságra.

Kassán játszik a Ferencváros. Budapestről jelentik: A Ferencváros labdarugó csapata december 4-én, vagy 8-án Kassára randul, ahol a Kassai AC csapatával mérkőzik meg. A mérkőzés lesz beindítója a felvidéknek a magyar sportéletbe való bekapcsolódására.

Kéthónapos délamerikai tura tervének megvalósításán fáradozik a Hungaria és az Újpest. A két együttesből álló vegyes csapat Argentínában és esetleg Braziliában játszana több mérkőzést. A tervek szerinti december közepén indulnának az óceánutalra és február közepén térnének vissza Budapestre.

Joke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az Aggmenház pályáján rendezett körmérkőzést az Echo csapata nyerte meg 174 ponttal, 2. Olimpia 169 ponttal; 3. Amateur 164 ponttal.

A Royal csapata az FTC ellen 131:94 arányban győzött (8 játékos).

Sársaság

0 Vasas teastély. A kolozsvári vas- és fémmunkások folyó hó 6-án, vasárnap este fél 9 órai kezdettel teastélyt rendeznek a saját otthonuk dísztermében. Elsőrangú zene. Vendégeket szívesen lát a rendezőbizottság. Kellemes meglepetés.

0 Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó ezúton is felhívja a nyilvántartott árvák hozzátartozóit, hogy téli felruházásuk eszközölése ügyében folyó hó 6-án, vasárnap délelőtt 11 órakor feltétlenül jelentkezzenek az egyesület helyiségében, Paris-ucca 36. A jelentkezésor bennutatóandó lesz a korábban kapott télikabát és cipő, amelyeket az Árvagondozó vezetősége indokolt esetben ujjal fog kicserélni.

0 Teadélután a Kolping Legényegyletben. A Kolping Legényegylet folyó év november 6-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel helyiségében (Baron L. Pop-ucca 3.) teadélutánt rendez. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

0 A Katolikus Női Missziószervezet irodalmi estélye. Amint megírtuk, a Római Katolikus Női Missziószervezet november 6-án, vasárnap a római kat. gimnázium dísztermében (Kogălniceanu-ucca 2. sz. alatt) irodalmi dal- és képzőművészeti estélyt rendez. Ujabb értesülésünk szerint az előadás délután 6 órakor kezdődik és az iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Rádió

NOVEMBER 6. vasárnap

Bucuresti. 8.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi előadás, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hanglemezek, hírek. 9.55: Isztentisztelet és prédikáció. 12.106 Déli hangközvetítése, hírek. 13.15: Hírek. 13.25: Déli zene, Dinicu zenekar. 14.10: Hírek. 15.10: Vidám műsor. 19: Időszaki anyag. 19.17: Szórakoztató zene. 20: Felolvasás. 21: Előadás. 21.15: Színmű. 22: Zenekar. 22.10: Rádiózenekar. 23: Sporthírek. 23.15: Lemezek.

Budapest. 9.40: Hírek. 10: Gör. kath. isztentisztelet. 11: Ref. isztentisztelet. 12: Kat. isztentisztelet. 13.30: Operaház zenekara. 14: Hírek. 15: Egészségügyi előadás. 15.15: Művészlemez. 16: Előadás. 16.45: Zenekar. 17.30: Előadás. 18: Hírek. 18.10: Cigányzene. 19: Előadás hanglemezekkel. 19.3: Ének. 20: Hírek. 20.25: Szalonzene. 21: Sporteredmények. 21.10: Juhász Péter legendája, hangjáték. 22.50: Hírek. 23.15: Hagyományok. 24.10: Cigányzene. 1.05 Hírek.

NOVEMBER 7. hétfő

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hanglemezek, hírek. 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés, 13.25: Déli hangverseny, Lemezek. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 18: Kísérleti adás lemezek. 19: Időszaki anyag. 19.15: Dalok. 19.35: Angli kúrtszó, román rapszódia. 19.50: Felolvasás. 20.05: Rádiózenekar. 21.10: Felolvasás. 21.25: Teodorescu négyes. 22: Hírek. 22.20: Munteanu énekesnő. 22.45: Lemezek. 23: Hírek. 23.15: Vendégloji zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.30: Hírek. 14.30: Katonazene. 15.35: Hírek. 17.45: Hírek. 18: Felolvasások. 18.3: Dalok. 18.50: Versek. 19.40 Zongora. 21: Hírek és közlés az esti holdfogyatkozásról. 21.50: Zenekar. 23.10: Hanglemezek. 24.10: Szalonötös. 1.05: Hírek.

— **Guzner Gvula** fogászati műtermét Calea Marechal Foch 35. szám alá helyezte át.

— **Huszonötezer olasz elemi iskolában** van már rádió. Rómából jelentik: A legújabb megállapítás szerint Olaszországban 25 ezer elemi iskola van rádiószüléssel felszerelve. Ilyenformán több mint hárommillió iskolásgyermek van abban a helyzetben, hogy rendszeresen hallgatja a rádió előadásait.



Reuter jelenti:

(BERLIN.) Az állami egészségügyi hivatal kimutatása szerint a Harmadik Birodalom területén 1937-ben két embert kezeltek leprában. Kiütéses tifusz megbetegedés is csak egy fordult elő, míg kolera, pestis, hólyagos himlő és sárgaláz esetet nem észleltek.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök gyengélkedése miatt a hétvéget Londonban fogja tölteni.

(NEWYORK.) Az amerikai hatóságok kivonják a forgalomból a „Berengaria” gőzöst, amely „Imperator” név alatt eredetileg a Hapag német hajózási vállalaté volt és hadizsákmányként került az USA birtokába. Alkatrészeit ócskavasként fogják elárverezni.

(CHORETI.) A bolíviai kormány elrendelte Choreti város felételezését, mert a pestis járványt, amely a helységben dúl, hűg megfékezni nem lehet. Ugyanakkor elrendelte, hogy a felételezett város helyébe 5 kilométerrel délre új várost építsenek.

(HÁGA.) A holland kormány több olajmotoros mozdonyt rendelt meg Budapesten a Ganz-Danubius cégnél.

(MÜNCHEN.) A müncheni „Prinzregenten-stadionban” tegnap tartotta meg idei első műkorcsolya bemutatóját Megan Taylor, a női műkorcsolyázás angol világbajnoknője.

(LONDON.) VI. György király és Erzsébet királyné magánkihallgatáson és villás reggeli fogadták Pyrot, délafrikai Unió belügyminiszterét.

(WASHINGTON.) Dr. Mary Anderson, az Amerikai Nőszövetség elnöke kimutatta, hogy a munkanélküliség a nők körében egyre növekszik, aminek oka az, hogy a gyárak és nagyobb vállalatok újabban szívesebben alkalmazzák a férfi munkásokat.

(BERLIN.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter elrendelte, hogy a müncheni egyezmény szövegét a közhivatalokba kiüggeszék.

(ATHEN.) Hitler vezér és kancellár a görög trónörökös párt táviratilag üdvözlötte abból az alkalomból, hogy a trónörökösnek leánygyermekke született.

(OSLO.) Megkezdődtek a norvég-német kereskedelmi tárgyalások.

Édes must

termelőnél kapható.
Calea Mofilor 23/a.

— Az iparkamarák a jövőben adósok és hitelezők közötti egyezségek létrehozására is vállalkoznak. A fővárosi iparkamarát az utóbbi időben több bukaresti adós cég kérte fel arra, hogy közzöjtük és hitelezők között fizetési egyezményt közvetítsenek. A fővárosi kamara ezeket a felkéréseket elfogadta és így sikerült a Luca P. Niculescu cég és hitelezői között megegyezést létesíteni. A kamara az ily irányú közvetítést egyik feladatának tekinti. Az ország többi kamarái is hasonló értelemben fogják működési körüket most kiszélesíteni.

— Betiltják Kolozsvár központjában a kirakóvásárt. Kolozsvár város polgármesteri hivatala úgy határozott, hogy az időszaki kirakóvások számára a jövőben nem engedi át a város főterét és a belső uccákat, hanem a kirakóvásár csak a főposta mögötti területen lesz megtartható. A most novemberi megtartott kirakóvásárt a régi keretek között utoljára engedélyezték.

— Letartóztatták a halotyszállító szekert. Bukarestből jelentik: A főváros melletti Lupeasca községben a csendőrség letartóztatta Neagu Iliea szekert, aki szekeren titokban elszállította Tudora Constantin tigoai asszony holttestét, aki három nappal ezelőtt érkezett a községbe. A vizsgálat megállapította, hogy az asszony tiltott mütét következtében vesztette életét. A vizsgálat tovább folyik.

— Az egyetemközi tanács ülése. Az egyetemközi tanács hétfőn, november 7-én fontos megbeszélésre ül össze a nemzetnevelésügyi minisztériumban, amikor is a főiskolai oktatással kapcsolatos kérdéseket tárgyalják meg.

— Telefonbeszélgetés a sarkvidékről. Koppenhágából jelentik: Knut Eigildán sarkkutató első ízben folytatott telefonbeszélgetést a sarkvidékről egy hírlapíróval 4000 kilométeres távolságból.

MEGNYILT!

PETRES ES POLLÁK

női-, férfi kabát és ruha áruháza,

PIATA UNIRII No. 21.

Aru minősége és olcsó áraink beszélnek. ♦ Tekintse meg gazdag raktárunkat.

MEGNYILT!

Érvényben maradnak a múlt hónapra megállapított hatósági árak

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Tegnap szomban röviden jelentettük, hogy dr. Bornemisa polgármester az árvizsgáló bizottság jelentése alapján novemberre is érvényben hagyta az elmúlt hónapban megállapított hatósági árakat. Ennek megfelelően a további intézkedésig a következő árak maradnak érvényben:

Nullás liszt 10.50, négyes liszt 10, ötös liszt 9.50, hatos liszt 9 lej. Fehér kenyér 9.50, félbarna 9, barna 8 lej kilónként. I. oszt. marhahús 22—24 II. o. marhahús 20, szopóborjú 33—37, növedékmarha 26—28, borjúkaraj 31, disznóhús 32, disznókaraj 40, szalonna 36, hajt 38, zsir 40, bivalyhus 18, szopóbivaly 24, növedék bivaly 22, juhús 20—22 lej kilónként. Menüárak I. o. étteremben 25, II. o. étteremben 20, III. o. étteremben 16 lej. Petrózeum kilón-

ként 4.55, literenként 4 lej. Só kicsinyben 3.40 lej kilónként.

Megállapította ezenkívül a polgármester a szállodai szobaárakat is, míg a tűzifaárakat a további rendelkezésig szabadkereskedelem tárgyává tette.

— Papana kapitány hazaérkezik. Papana repülőkapitány hajón visszatér most Amerikából, miután gépét Miami-ban szerencsétlenség érte.

— Megdöböntő repülőszerencsétlenség az angol partvidékeken. Londoni jelentés szerint a légiforgalmi társaság egy utasszállító gépe Jersey-nél a La Manche csatornánál lezuhant. 11 utas és két főnyi személyzete a tengerbe pusztult, míg a 14-ik áldozat egy mezőgazdasági munkás volt, akit a partszélen lezuhanó gép agyonstított.

Borzalmas tömegszerencsétlenség Nagyszeben mellett

(SIBIU-NAGYSZEZEN.) A megye Agiliu községében borzalmas tömegszerencsétlenség játszódott le, amely eddig 13 ember életét követelte áldozatul. Az előzmények a következők: Néhány nappal ezelőtt egy veszett kutya megharapta Vlad Ioan gazdálkodó disznóját, amely rövidesen elpusztult. A disznó tetemét a községben kívül a mezőn elföldelték, de két nap múlva a falu határában táborozó mintegy harminc cigány, mint kiderült, kiásta a disznót és lakomát rendezett belőle. Néhány nap múlva a lakoma résztvevői mind rosszul lettek és a körorvos megállapította, hogy mérgezési és veszettségi tünetek között betegedtek meg. Éjszakára 10-en el is pusztultak, a másik 20-ból, akiknek állapota szintén rendkívül súlyos még 3 cigány szintén meghalt. A hatósági vizsgálat megindult.

AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK
ÚJ JÁTÉKTERVE
HAVONTA
AZ EDDIGI 12 MILLIOMOS HELYETT
18 MILLIOMOST
KREÁL
A SORSJEGYEK
63% NYER



Térjen be akármelyik sorsjegyárus-hoz és kérje az Állami Sorsjáték
ÚJ JÁTÉKTERVÉT

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

HÓ és sárcipókat legjobban, legolcsóbban javít **Massiv** gumivulkanizáló üzem. Str. Masaryk 1, új piaccal szemben. (2018)

KEREKES György urat keresem, aki Aiudról költözött Kolozsvárra. Kérem szíveskedjen a címét velem közölni. Varga, Cal. Reg. Ferdinand 19. (2565)

KÉT jó állásban levő 29 éves, iparos fiatalember keresi két csinos, intelligens leány ismeretséget. Leveleket „Házasság lehetséges II.” jelígre a kiadóba. (2688)

KÉT iskolázott barna fiatalember azonnal elvenne olyan 2 szerény nőt feleségül, akik üzletmegnyitáskor segítségükre lennének. Cím: Bedei Sándor Cal. Moșilor 29-31. (2679)

FÉRJHEZ mennék 50-60 év közötti nyugdíjas, vagy iparoshoz, némi hozománnyal. „Megértjük egymást” jelígre. (2699.)

ADÁS-VÉTEL

ZONGORA jókarban, bécsi gyártmány, sürgősen eladó. Str. Tudor Vladimirescu 16-a, földszint. (2590)

CSIKÓ bunda jó állapotban eladó. Cím a kiadóban. (2610)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó ház. Somes-sel határolt nagy telekkel. Str. Rugului 46. Ért.: Str. Florilor 15. (2611)

1.200.000 Belvárosban 4 nagy parkettes szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, élskamra és még kétszer 2 szoba, konyha, mosókonyha és pincéből álló magas földszintű gyönyörű kertes bérház eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1534)

IGYUNK édes mustot. Kapható a termelőnél, Calea Moșilor 23-a. (T 1533)

ÜZLETI pult és stélási eladó. Str. Războieni 32. (2615)

ELADÓ alig használt sötétkék, mély gyermekkosci, Hodos, Str. Pasteur 10-b. (2619)

FAJRUCÁK eladók. Str. Legiunei Ardeleni 30. (2613)

1 FEKETE sziki bunda eladó. Calea Marechal Foch 27., földszint 3. ajtó. Asz-lán. (2617)

BIVÁLY- és tehéntejet keresek naponta tíz-tíz liter mennyiségben. Cím a kiadóban. (2620)

520.000 Állomás közelében sarok telken épült szép 3 ház 4 családi lakással, 2 uccai bejáratral és minden művelék ellátva, ávi 52.000 lej bérjövdelemmel áthelyezés miatt — sürgősen eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1535)

GYERMEKKOSCI eladó. Cal. Regele Ferdinand 67. Herskovits. (2621)

GYERMEKKOSCI mély, jókarban levő, eladó. Str. Fântânelei 12. (2624)

ÉTTERMI komplett felszerelés (inventar) együtt főzőkemma eladó. Str. Memorandului 11. I. emelet. (2627)

ELADÓ kettő szoba, konyhás új ház 110 ezer lejért családi okok miatt és egy keresek kut teljes felszereléssel. Str. Călugăreni 9. (2637)

ANTIK sublót, szekreterrel eladó. Pia-rista rendház, Deák asztalos. (2633)

ELADÓK: villanegyedben egy szoba-konyha 500 négyzetméter kert 110. ezer bankadással. Calea Mănăstur-on szoba, konyha, üzlethelyiség, tehénnek istálló-val 150 ezer. Szamosfalvi vámnál 2 szoba, konyha, kert 160 ezer. Andrei Muresan-on szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, kert új épület 260 ezer. Calea Traian-on üzlet. 2 szoba, konyha és egy szoba konyha havi 2800 lej jövdelemmel 260.000. Budai De-leanu uccában 2 szoba, konyha, veranda, kert 800 nm. 300 ezer, továbbá Kolozsvár mellett Dieselmotoros malom havi 40-50 ezer jövdelemmel. „Increderea” kereskedelmi és bizományi iroda Cluj, Piața Unirii 18. (2642)

1.500.000 Sétátér közelében, „Viola és Moll” közművek márkás mérnökök által vasbetonban épült, modern stílusú gyönyörű és teljesen aláépített 2 emeletes bérház, abszolút kitűnő karban eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1536)

INGATLANOKAT leggyorsabban elad-hat és vehet az „Increderea” iroda által. Piața Unirii 18. (2643)

ELADÓ egy háromsoros német gyöngy-ház harmonika és egy 9x12 Zeiss-Ikon fényképezőgép. Cím a kiadóban. (2644)

WERTHEIMKASSZÁT nullást azonnali megvételre keresek. Cimeket „Kassza” je-ligére a kiadóba kérem. (2648)

GYERMEKKOSCI, áramvonalas, keve-set használt, sürgősen eladó. Str. Fântâne-lei 50. (2697)

ELADÓ házastelek, szoba, konyha és nyári konyha, villany bevezetve, víz az udvaron, szép gyümölcsös kerttel. Ára: 50 kilogramig eladó. Cal. Reg. Ferdinand 155 ezer lej Str. Horea 121. (2655)

LATIN-magyar, magyar-latin szótár veszek. Cal. Traian 64., hátul. (2659)

KIS vendéglőt keresek megvételre. Cím a kiadóban. (2660)

RÁDIÓT hálózattal és telepest nagyon olcsó árban beszerezhet. Leitner rádiólabora-torium. Str. Barițiu 8. udvarban. (2661)

MEGVÉTELRE keresek egy jókarban le-vő modern íróasztalt. Ajánlatokat ármeg-jelöléssel „Íróasztal” jelígre a kiadóba kérek. (2666)

ELADÓ építkezésre alkalmas tölgyfa-gerendák 6-7 méteresek. Cím: Str. Maci-nului 2-4. Bulgária telep, délelőtt. (2669)

SÜRGŐSEN eladó belvárosban kétszer 1 szoba, konyhás ház ára 155.000 lej. **Ka-milli**, Str. Brătianu 33. (2674)

FIGYELEM. Ritka alkalmi vétel. A vá-rosoz központjában napos oldalon, kimondott masszív építményű emeletes ház 12 száza-lék jövdelemmel pénz befektetésre első-rangu, ára 860.000 lej. **Kamilli** ügynöksége, Str. Brătianu 33. (2673)

FIGYELEM. Ha házat, villát, vagy par-cellát akar venni, úgy keressen fel, vagyis a legrégebben fenálló törvényszéki legje-gzett ingatlan forgalmi irodámat ahol a legkisebb kertes családi háztól a legna-gyobb bérpalotáig a város bármely részé-ben a legnagyobb választékban rendelke-zem. **Kamilli** ügynöksége, Str. Brătianu 33. (2672)

HIDRALIKUS prést keresek megvétel-re. Lövi. Tg.-Mures. Principele Carol 33. (VT1540)

ELADÓ 12-13 éves gyermek részére ka-bátok, női cipők és ruhák, szőrmegarnitúra Str. Calvin 1-b. II. em. (T1541)

ELADÓ zongora, philodendron, portrá-gya. Str. Popa Fărcas 7. (T1542)

FIGYELEM. ingatlanforgalmi és lakás-közvetítői irodámat áthelyeztem Str. Bra-tianu 33. szám alá földszint, jobbra 2 ajtó. **Kamilli** ügynöksége. (2671)

ELADÓ ház. Biedermayer nagy szalon, kombinált nagy ruhaszekrény, ágyak, ebéd-lő, varrógép, Str. Cicio Pop 37. (2678)

ELADÓ 14 éves fiúnak való ruha, pizza-ma, pulover, női ruhák, cipők. Str. Ru-deanu 3., földszint. (2680)

ELADÓ gyermekvasgátráccal, pedá los cimbalom, gyermekszékek és más egy-bek. Str. Masiniștilor 4-a. (2683)

ELADÓ ház nagy kerttel. Str. Masiniștilor 4-a. (2682)

KÉTKEREKŰ taliga eladó. Str. Petro-vici 6. (2690)

KEVESET használt női Singer varrógép olcsón eladó. Cal. Traian 51. (2691)

SÜRGŐSEN eladó egy jókarban levő üveges büffet pult. **Restaurant Pipa** Mică. (2692)

ELADÓ szallagfűrés, gyalugép villany-motorok, 4 HP, 2 és fél HP, négykerékű kosci, fűrészpör kályha, Str. Petru Rareș 45. (2693)

JÓKARBAN levő bicikli eladó. Str. Ci-pariu 5., a vendéglőben. (N623)

ELADÓK valódi német kethónapos far-kaskutyák. Str. Zefir 10. (N624)

ELADÓ függönyök, stórok, ágyterítő-k, székek, négyfőkök antik komode, kézi Wertheim kazetták, villamos hőlégfűrdő rheumásoknak. Str. Ilie Macelar 20-a. földszint balra. (N626)

FÉRFIÖLTÖNY nagy termetre majdnem új eladó. Cal. Moșilor 11. (N631)

KOMBINÁLT szekrényt jó állapotban keresünk. Ajánlatokat „Modern” jelígre a kiadóba. (N633)

BODEGA berendezést keresek jó álla-potban. Cimeket Novába kérek „Bodega” jelígre. (N637)

ELADÓ fekete férfi télikabát alacsony termetre. Str. Iorga 3. ajtó 14. (N638)

VILLANEGYEDBEN 3 szobás, melléke lyiséges, megosztásra alkalmas házastelek jóltermő gyümölcsfákkal bankteherrel és előnyös fizetési feltételekkel eladó. Univer-sal, Str. Reg. Maria 20, földszint 4. (N639)

PIATA Uniriitől 10 percre, belvárosi 400-500 négyzetméteres parcellák 150 ezer lejért, kedvező fizetési feltételek mellett, vasuti állomáshoz közel egy 360 négyzetmé-teres parcella olcsón eladó. Universal, Reg. Maria 20. földszint 4. (N641)

SZKIMBÁS ruha és csizma eladó. Str. Oăsanu 74. (N643)

ELADÓ antik szoba, nagyon szép stór függöny. Urania palota I. 7. (2698)

MODERN, új francia háló olcsón elad. Str. Preotul Opris 9. Dermatán innen. (2696)

FORGALMAS élelmiszerüzlet elutazás miatt átadó. Harkó, Cal. Moșilor 101. (T1538)

HORDÓK, orosz teaőző, decimal mérleg 50 kilogramig eladó. Cal. Reg. Ferdinand 82. pince, reggeltől délután 5-ig. (T1539)

ELADÓK rézágy matraccal, divány, mos-dó, éjjeliszekrény, képek, virágállvány, stb. Str. Duca 5. (N645)

ŐCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen egy próbát. Str. Me-morandului 4. (N647)

PIACI pléhvel fedett asztal, keményfá-ból eladó. Str. Memorandului 4. (N648)

MEGVÉTELRE keresek egy fürdőkádát jó állapotban. Cím: Nova, Memorandului 16. (N650)

VESZEK magas áron könyvtárakat, könyveket, makulaturát. Cimeket „Livres” jelígre a kiadóba kérek. (2701)

ELADÓ sürgősen villa, modern épít-mény 2 szobás, minden mellékhelyiségek-kel 2500 négyzetméter befásított kerttel, 72 méter uccafront, rendkívüli alkalmi vé-tel halál eset miatt eladó. Ezenkívül a vá-rosoz minden részén eladás alatt vannak ná-lam 8 és 10 százalékos jövdelemző bérhá-zak, családi és villaházak építkezésre al-kalmas telkek. Ért.: **Éliásnál**, Str. Barițiu 20. ajtó 2. (2700)

PRÓBABABÁT olcsón kaphat nőit, férfit. Croitoria Cosma, Str. Saguna 15. (2706)

RÖKAMIER eladó olcsón. Cal. Traian 14 ajtó 17., szuterin. (2707)

FÉNYKÉPEZŐGÉP Rolstok 2-9 lencsé-jü eladó. Croitoria Cosma, Str. Saguna 15. (2708)

GYERMEKBICIKLI 1200-ért eladó Croitoria Cosma, Str. Saguna 15. (2709)

MODERN dió teleháló eladó. Cal. M. Foch 31., sztalosműhely. (2710)

HASZNÁLT rádiók, ruhák, ékszer-ek, órák, fényképező gépek, hangszerek, stb. olcsón eladók részletfizetésre. Comision, Str. Matia. (2712)

SZÉNA és sarju sürgősen eladó. Ért.: Str. Decebal 1., Orban. (2713)

ÁLLAST KERES

GYERMEKGONDOZÓNŐI, vagy beteg-ápolónői, esetleg házvezetőnői állást vál-lalnék. Str. Horea 97. (2540)

EGYEDÜLLŐ urinőhöz, vagy urhoz ajánlkozok koszt, lakás ellenében jobb asszony. „60 éves megbízható” jelígre. (2639)

MOSÁST, vasalást olcsón vállalom. Ért.: Cal. Victoriei 34. a ház mesternél. (2662)

ÁLLAST KAPHAT

EGY perzsaszövő leány felvétetik. Str. Paris 70. (2616)

FÉRFI fehérnemű varrónők és tanuló-leányok felvétetnek. „Wojá”, Cal. Regele Ferdinand 65. (2623)

KERESEK parkettmestert, aki vállalja a parkettes munkát. Str. Grigorescu 74-a. (2625)

CIPÉSZSEGÉD vegyes munkára keres-tetik. Ferencz, Str. Grigorescu 25. (2628)

TANULÓLEÁNYT és fiút fizetéssel fel-vesz a Glória könyvkötészet. Piața Unirii 9. szám. (T 1537)

KOMOLY, megbízható takarítónőt ke-res a Newyork szálloda. Jelentkezni: Str. Jorga 1. (2640)

ÜGYES kifizetőfiut felveszek azonnal. Balogh, Str. Dobrogei 24. (2646)

ÜGYES kézi varróleányt felveszek. Str. Matia 2. trafikban érdeklődni. (2694)

KOVÁCSSEGÉDET azonnal felveszek. Str. Enescu 3. sz. (2658)

BEJÁRÓNÓ (közben lakó) felvétetik. Cal. Moșilor 39. II. em. 20 ajtó. (2664)

EGY varróleány és kifizetőfiu felvétetik. Izrael szőrműüzlet. (2665)

BEJÁRÓNÓ felvétetik hetenként 2-3-szor. Str. Cotita 9. (2670)

CIPÉSZSEGÉD vegyes munkára felvé-tetik. Cím: Str. Locomotivei 3. Ebergényi. (2677)

ROMÁNUL tudó megbízható kifizetőfiu felvétetik azonnalra. „Pax” Cal. Mar. Foch 3. (2686)

KIFUTÓFIUK azonnal felvétetnek. Hell-mann péküzlet, P. M. Viteazul 40. (2687)

HÁZMESTER kerestetik jövdelemző nagyobb házhoz, asszony értsen a főzéshez, takarításhoz. Str. Memorandului 4. (N623)

KIFUTÓFIU felvétetik. Str. Filipescu 13. Gutwirth-nál jelentkezni 2-3 óra között. (N627)

KIFUTÓLEÁNYT felvesz azonnal „Spe-ranța” kalapüzlet. Str. Matei 2. (N623)

CIPÉSZSEGÉDET vegyes munkára azon-nal felveszek. Str. I. Maniu 27. (2695)

BEJÁRÓNÓT délelőttre kétfu család-hoz felvesz Moldovan fűszerüzlet. Str. Re-gala sarok. (N649)

MEGBÍZHATÓ, takarításhoz is értő se-géderő fogorvosi rendelőbe felvétetik. C. Reg. Ferdinand 34. I. 15. (2703)

ÜGYES középkorú nőt főzéshez, takari-táshoz értőt, jó bizonyítvánnyal felveszek jó fizetéssel. Str. Bucovina 16. (2704)

KÜLÖNFÉLEK

KOZMETIKUSNŐ román és angol órá-kat venne ellenszolgáltatásért. Telefon 20-11. (2612)

KÉT malac elveszett Str. Mărăsesti 66 alól. Megtalálója ugyanott jutalomban részesül Feketénél. (2614)

POLOSKAIRTÁST tökéletes eredmény-nyel végez Paragáz-osztályunk. Teljes szaktalánítás. „Polynea” kémiai laborató-rium. Str. Consiliul Național 3. (Főposta mögött.) Telefon: 35-01) (N 469)

GYÖNYÖRŰ német doggot jó kezekbe arunk. Str. Ioan Ghica 2-d. (2622)

HÁZIASSZONYOK figyelmébe. 10 da-rab finom friss sütemény kivitelre csak 15 lej. Cal. Reg. Ferdinand 3. Udvari cuk-rásza. (T1382)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthu-zások olcsón. Ernyőüzemben, Cal. Regele Ferdinand 3., udvarban. (2631)

GYÜMÖLCSFÁK megérkeztek Torday kertészhez. Cal. Regele Carol II. 7. (2635)

MODIANO ütőt tévedésből kicsérték a KAC-pályán, kérjük János urhoz vissza-hozni. (2645)

FRANCIÁUL helyesen beszélni, modern könnyed módszerrel gyorsan megtanít, középiskolai, egyetemi anyagra felelő-séggel előkészít Párisban tanult nagy gyakorlatu tanár. Cím a Nova könyvke-reskedésben, Memorandului 16. (N636)

KÖLCSÖNT biztosítunk 20.000-ig beke-belezésre most is és december 15-től be-kebelezés nélkül is, melyre előjegyzést felvesz Universal, Str. Regina Maria 20, földszint 4. (N640)

HARISNYA szemfelszedést elvállalok Andrei Muresan 33-a, ajtó 1. (N642)

HALLÓ! Figyelem! Munkások és mun-kásnők! Megnyitottam új kosztadásomat, ahol 15 lejért kapható egy ebéd kenyérral kihordásra is. Reggeli kávé kenyérral 5 lej. Str. Chintaului 64. (2711)

RUHAVARRÁST, ugyanott szőrm-bunda és gallér javítását vállalom. Str. Dacia 3, szuterin. (N651)

FIGYELEM! Szobafestést sima falakkal rendkívüli olcsó árban, ugyszintén lakás-fűtőlést és ajtók, ablakok mázolását is mélyen leszállított árak mellett váll-alok. Tegyen egy próbát, levelezőlap hi-vására azonnal jövk. Szász A. festőmester, Str. Col. Paulian 34. (2705)

6 éves leányomat örökre adnám jobb családhoz. Cím Str. Chintaului 22. (2667)

BODEGÁNKAL átköltöztünk ugyan-azon ház Vlahuta-uccai részébe. Fuchs Imre „Corvin” bodegája. (2681)

PIANINÓT jó állapotban levőt kere-sünk bérbe. Cím a kiadóban. (N630)

HÖLGYEK figyelmébe! Elsőrangú vil-lanyondolást 150 lejért 6 havi garanciá-val szakszerűen készítünk. Frizeria Szabó, P. Gh. Sion 1. Moldován-ház. (N632)

MINDENEMŰ férfi és női fehérnemű varrását vállalom háznál is. Str. Gen. Berthelot 15, fűszerüzlet. (N634)

FOGORVOS sürgősen keres kombiná-ciót berendezett fogtechnikussal. „Spe-cialista” jelígre Nova könyvkereskedésbe Str. Memorandului 16. (N635)

TISZTELETTEL értesítjük a nagyérde-mű közönséget, hogy női divatszalonunkat áthelyeztük a Cal. Reg. Ferdinand 55. sz. alá, ahol feltűnő olcsó árban angol és fran-cia női ruhákat készítünk. Szíves pártfo-gást kérünk Varga és Kovács Erzsébet. (2685)

KIADÓ LAKÁS

EGY nagy világos szép szoba, külön helyi-ségben, mosdófülkével azonnalra kiadó. Str. Elisabeta 32. Érd. házfelügyelőnél. (2598)

KIADÓ egy szoba, konyha 300 lejért. Tăietura Turcului 16. Ért.: Uzinele Elec-trice 13. Ugyanott 3/4-es télibunda bárány bőrrel bérelve. (N613)

SZÉP szoba, konyha, előszoba, speisz ki-adó. Str. Garibaldi 24. (2555)

OLCSÓN kiadó mészárszék berendezé-sel, vagy cipésműhelynek lakással. Calea Victoriei 118. (2626)

BUTOROZOTT szoba fürdőszoba hasz-nálattal azonnal kiadó. Str. Goldis 20-c. (2613)

KIADÓ butorozott szoba fürdőszoba hasz-nálattal. Érdeklődni: Astoria tőzsde. (2630)

KÜLÖNBEJÁRATU szép uccai szoba butorozva, vagy üresen azonnalra kiadó. Cal. Regele Ferdinand 53., I. 4. (2632)

RAKTÁRNAK lerakatnak kiválóan al-kalmas felszuterin helyiség bérbeadó. Str. Stroescu 7-b. (2633)

SZOBA, esetleg konyhával butorozva, vagy üresen kiadó. Cal. Regele Ferdinand 55. szám. (2634)

FRISSEN festett szoba, konyha kiadó. Havi 400 lejért Str. Subdeal 12. (2635)

Hírek

NAPTÁR. 1938. November 6, Vasárnap.
Róm. P.: Lénárd. Prot.: Leonhard.
Ort.: S. Pavel. Izr.: 12 Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉTI

A TAKARÉKOSSÁG VESZÉDELMEI
Kiss: Feleségemet egy olcsó társas-
ránduláson ismertem meg.

Nagy: Látja-látja, mindig mondtam
magának, hogy ráfizet a fölösleges ta-
karékoságra.

A KÖVÉRSEG ÁTKA

A harmadik osztályu vasuti kocsi-
k egyikében keservesen sir egy rendkívül
kövér falusi asszony. Valaki megkér-
di tőle, miért sir?

— Hogyne rinék, lelkem — szipogja
az asszony, — mikor már három állo-
mással le kellett volna szállnom.

— Hát miért nem szállt le?

— Tuggya, az így van, hogy a kövér-
ségem miatt csak háttal kifelé fordulva
tudok a lépcsőn lejárni. A kalauz
erre azt hiszi, hogy fel akarok szálla-
ni és mindig visszatol a kocsi.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Novem-
ber hó 5-étől, szombaton reggeltől nov.
hó 12-ig, szombaton reggelig a követke-
ző gyógyszerárak teljesítenek: éjjeli
szolgálatot: dr. Hintz Unirii tér, dr. Ha-
lász Cuza Vodă tér, Flohr József Reg.
Ferdinand ut és Diana gyógyszerár
N. Iorga ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii idő-
járásutató intézet jelentése: Váltakozó
ég, éjjeli fagy, hőmérséklet csökkenés,
köd.

— JÓ ÉS OLCÓ BÖRT ÉS TALPAT
Közak börtületben kaphat Cluj, Piața
Mihai Viteazul 15.

— Ügyvédi hír. Dr. Asztalos Sándor
ügyvédi irodáját áthelyezte a Mezőgaz-
dasági Bank székházába, Cal. Regele
Ferdinand 7. szám alá (II. emelet.)

— Orvosi hír. Dr. Goldstein Dezső fog
orvos rendelését Cal. Marechal Foch
13. szám alatt (Unitárius templommal
szemben) megkezdte.

— Jámor bácsi tánciskolájában — Ca-
rolina-tér 5. — nov. 15-én új táncanfo-
lyam kezdődik, amelyre iratkozni már le-
het.

— Az „Ellenőr“ új számának érdekese-
gei. Tóth Sándor lapjának, az „Ellen-
őr“nek most megjelent 36 oldalas szá-
ma mintegy tizenöt érdekes cikket és
tudósítást közöl. A nívós lap új számá-
nak főbb cikkei: Tóth Bálint: Vannak
még igényei Németországnak; Tabéry
Gáza: Száll az idő... Daróczi Lajos
cikke a jubiláló Sulyok református püs-
pokról; Emőd Tamás haláláról, Pana-
szok a Telefonszolgálatról, Bucsunk Klein
Maxitól, Mihály Barna székelyföldi ri-
portja A rokkant kolozsvári autóbu-
szokról, Bernády György haláláról. Öss-
zesen: Egy román hetilap cikke a ro-
mán-magyar közlekedésről stb. Az „El-
lenőr“ kapható mindenütt.

— A bolgár bankkormányzó a fővá-
rosban. Bodiloff bolgár bankkormány-
zó kíséretével Ramadan kikötőn át a
fővárosba érkezett, ahol Mitita Constan-
tinescu bankkormányzó fogadta és lát-
ta vendégül.

— Tanácskozások a munkaügyi minisz-
tériumban. A munkaügyi minisztérium-
ban a kiküldött bizottság most tanulmá-
nyozza azt a javaslatot, amely a keres-
kedelmi és ipari vállalatok munkaide-
jét és az üzletek záróját szabályozza.
Valamint a vasárnapi és törvényes mun-
kaszünet egyes rendelkezéseit módosi-
táná.

— A TISZTVISELŐI VAGYONRE-
VIZIÓ. A Capitala jelentése szerint a
minisztériumokhoz tartozó köztisztvise-
lők vagyonrevízió bevallásával egyidejű-
leg az összes köztisztviselők etnikai ere-
tetéről is táblázatot készítenek.

ITT AZ ALKALOM! hatóságilag engedélyezett VÉGKIÁRUSÍTÁS

RIGÓ posztóáruházában

CLUJ, Piața Unirii 5. (Mátyás szoborral
szemben), ugyanott üz et berendezés eladó

Nyitva 7-étől, hétfőtől d. c. 9-12-ig, d. u. 4-6 óra között

Légy enyém mint régen

— Erdélyi Mihály új operettjének be-
mére. Ha van operett, amelynek igazán
nem kell semmiféle hírvetés, úgy Er-
délyi Mihály legújabb műve kétségki-
vül ilyen. A Légy enyém, mint régen
200 előadása felé halad, minden egyes
száma igazi sláger már, amelyet min-
den ember dudol. A Sargapitykés köz-
legény, Csavargólány, Zsindelyezik a
kaszárnya tetetjét stb. stb. sikerét is
mésze túlhaladta a Légy enyém, mint
régen minden eddigit felülmúló dia-
dala.

Ha az új Erdélyi-operett sikerének
titkát keressük, könnyen rátalálunk
ennek az izzig-vérig színházi embernek
bűvészfogására. Egy személyben szö-
vegíró, versíró, zeneszerző, rendező,
karmester és színész. A mesterség
minden csínját-bínját tökéletesen is-

mutatója: kedden este —

meri. Híjján van minden nagyképűség-
nek. Teljesen összeolvad a közönséggel.
Fantáziája van és olyan ellenállhatat-
lan egyéni kedvesség árad belőle, amely
mindenkit elbűvöl.

A Légy enyém, mint régen az ide-
évad nagy slégeroperettje. Ehhez méltó
nagyszabású, jókedvű, áldozatkész elő-
adásban hozza ki kedden este a kolozs-
vári színház is. Természetes, hogy a
színház sorozatos előadásokban tűzte ki
a Légy enyém, mint régen operettet,
amelynek előadássorozatát csak f. hó
16-án, szerdán este fogja megszakítani
Fischer Anninak, a világhírű, szenilis
magyar zongoraművésznőnek, a nem-
zetközi Liszt-verseny győztesének egyet-
len hangversenye.

—

SELECT MOZGÓ

Erretta Young

Hollywood csillagának világfilmje:

Négyen a becsületért

Négy hős fiú az egész világon át haj-
szolja apja megbecstelenítőjét és gyil-
kosát. Műsoron kívül hangos pótkép.

URANIA MOZGÓ

SIMONE SIMON

a közönség kedvencének legújabb nagy
szerű zenés vígjátéka:

JOSETTE

Vadnai László első amerikai vígjátéka.
Műsor előtt színes vígjáték.

— Diszdoktorrá avatja a Sorbonne
Szent-Györgyi Albertet. Párisi jelentés
szerint a Sorbonne egyetem tanácsa a
tanévnyitó ünnepsége keretében disz-
doktorrá avatja dr. Szent-Györgyi Al-
bertet, a Nobel-díjjal kitüntetett vi-
lághírű magyar tudóst. Szent-Györgyi
doktor tudvalevőleg a C-vitamin felfe-
dezésével korszerű szolgálatot tett az
orvostudománynak s így az egész em-
beriségnek.

— Újabb visszaélések ügyében folyik
a nyomozás. Bukarestből jelentik: A con-
stantai hatóságok szigorú vizsgálatot
indítottak az ugynevezett telepes-bir-
tokok kisajátítása ügyében, amelyeknél
hír szerint sok visszaélés történt. Az
ügyből kifolyólag több letartóztatásra
van kilátás. Ugyancsak újabb letartó-
ztatások várnak a targuungheni Glatce
birtokok kisajátítása ügyében is.

— Amnesztia Görögországban. Athén-
ből jelentik: Mint röviden közöltük.
Pál trónörökös, mint régensherceg, ab-
ból az alkalomból, hogy leánykájá szüle-
tett, törvényrendeletet irt alá, amely-
ben amnesztia ad egyévi büntetésig
bezárólag az összes elítélteknek. Ezek
között szerepel számos politikai elítelt
is. A canei hadbírósg által elítelt fel-
kelők büntetését 10 évig bezárólag a fe-
lére mérsékeltek.

— Mérgek lándzsákkal leszúrtak egy
vallásalapítót. Az indiai Gunpur tarto-
mányban élő Sahir törzs körében magát
Messiásnak nevező vallásalapító lépett
fel, aki hadat indított a törzs körében
divó nőuralom ellen. A nőuralom jogá-
ra családfe a nő, aki annyit férjet vehet
magának amennyit akar. A vallásalapi-
tó ezt a rendszert a családapai rend-
szerrel akarta felváltatni. A hatalmuk-
ra féltékeny nők orgyilkosokat béreltek
fel, akik Rangpur faluban megtámadták
és mérgezett hegyű lándzsákkal meg-
gyilkolták a merész prófétát.

— Fokozatosan becsürelék a 250 leje-
seket. Az állami pénzüverő hivatal intéz-
kedéseket tett, hogy a forgalomban levő
250 lejeseket rendre kicserélje 100 és 50
lejesekkel.

— Zár alá vették a szinaiai városi ta-
nács volt tagjainak vagyonát. A praho-
vai törvényszék rendeletére zár alá vet-
ték Szinaia városi tanácsának 1933—34
évi tagjainak vagyonát, hogy biztosít-
sák azt a 2 és fél millió lejnyi összeget,
amellyel a szinaiai kaszinóval kötött
szerződésnél megkárosították a kincs-
tárt.

— AMERIKAI ADOMÁNY A SZU-
DÉTAVIDÉKNEK. Washingtonból je-
lentik: Az amerikai Vöröskereszt 5000
karácsonyi csomag ajándékot küldött a
szudéta vidékekre csokoládéval és
játékárakkal. Ugyanez a szervezet 15
ezer doboz konzervtejet és ugyanannyi
csomag tejpót is juttatott el a szudéta-
vidékekre.

— KÉT VASUTI SZERENCSETLEN-
SÉG KOLOSZVÁR KÖZELÉBEN. Teg-
nap délután a Kolozsvár-Tövis vasutvo-
nalon két vasuti szerencsétlenség tör-
tént. Miriszlon eddig ismeretlen okból
sintörés következett be és másfél óráig
tartott a pálya megjavítása, ami a vona-
tok késését vonta maga után. Aranyos-
gyéres állomáson egy tolató-tehervonat
és egy szerelő anyagokat szállító vonat
ütköztek egymásnak és a pálya súlyosan
megrongálódott. Kolozsvárról a hely-
színre kiszállottak a mentők a vizsgáló
bizottság s avonál rendbehozására hívá-
tott munkáscsoport. Ez az újabb szeren-
csétlenség további forgalmi zavarokat
okozott a vonatok közlekedésében.

— Nyaktiló a fogház cellájában. New-
yorkból jelentik: A kaliforniai Falsen-
fevőház egyik zárkájában nyaktilót ta-
láltak, amelyet két életfogytiglani fegy-
házra ítélt rabló-ölkö: Roy Crow és
Hubert Wallace készített. Az volt a
szándékuk, hogy a zárkába csúszva kivá-
gezzék a fevőrt, azután megszökjenek.
A teljesen üzemképes állapotban levő
nyaktiló pengéjét a nedves falakon bo-
rotyvaesre kuszórtul kés szolgáltatja;
állványát a fevőrműhelyből lopott
lécekből készítették.

— Arad átveszi a hatalomváltozás
után Budapestre szállított árvaszéki le-
tetteket. Aradról jelentik: A város kikü-
ldött Budapestre utaztak, hogy ott a
vegyék a hatalomváltozás után Buda-
pestra szállított árvaszéki letetteket

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

GARZONLAKÁS kiadó december 1-ére.
1 szoba, előszoba, konyha és fürdőszoba.
Cim: Str. Jorga 5. (2641)

CSINOSAN butorozott különbejáratu szo-
ba, fürdőszoba használatra kiadó. Strada
Berde 2., II. emelet, 14. ajtó. (2647)

NAGY üres szoba főzkemencével azon-
nalra is kiadó. Str. Margineasa 19. (2649)

PARKETTES szoba, konyha, fürdőszoba,
speisz, előszoba, veranda, kert 1100 lejért
kiadó. Str. Ep. Moga 14. (2650)

BEKVÁROSI kertesi uri házbán egy
szoba, konyha, mellékhelyiségekkel decem-
ber hó 1-re kiadó gyermektelen házasa-
párnak. Bővebbet Str. Gen. Dragalina 21.
Telefon 11-86. (2652)

EGY kisasszony lakást kaphat. Strada
Kogalniceanu 6, ajtó 2, balra. (2651)

KIADÓ P. Unirii mellett kisebb önálló
komplett garzon lakás. Str. Matei 5. Por-
tánál. (2653)

EGY szoba kiadó. Str. Ady 6. Óvár. (2654)

KIADÓ egy szoba, konyha mellékhelyi-
séggel. Str. Rosetti 16. (2657)

EGY szoba, konyha kiadó. Egy ócska
oszlopkályha eladó. Str. Take Ionescu 65.
(2663)

HA lakása kiadó, jelentse be irodámba
azonnal kiadom. Kamilli ügynöksége, Str.
Brătianu 33. (2675)

KÜLÖNBÉJÁRATU elegáns, napos köz-
vetlen fürdőszobára nyíló butorozott szoba
kiadó november 15-re a város legszebb
helyén, a sétateri Status-villában. Molnár,
Str. Oct. Goga 13. (2689)

EGY üres szoba kiadó és egy kisasszony
szállást kaphat. Str. Iorga 2, ajtó 9. (N629)

KIADÓ nagyon szép szoba, konyha,
speisz, víz bent van és egy tűzlethelyiség
sarok házbán azonnalra. Str. Masaryk 44.
Érdeklődni Str. Reg. Maria 24. fűszer-
üzletben. (N644)

KÜLÖN szobában két tisztviselő, keres-
kedő, iparos lakást kaphat. Str. Calugari-
tilor 8. (N646)

EGY szoba, konyha vízvezetékekkel ki-
adó 15-re. Str. Horea 6. (2702)

LAKÁST KERES

KERESEK egy nagy világos szobát fürdő
szobával. Cimeket „Azonnalra“ jelíre
kérek. (2491)

KERESEK különbejáratu butorozott sz.
bát fürdőszoba használatra, esetleg teljes
ellátással központban 15-re. „Jól fizető III“
jelíre címet a kiadóba. (2515)

KERESEK kapualatti butorozott szobát.
Jól fizetek. „Vidéki“ jelíre a kiadóba.
(V2505)

FÖLDZINTI, uccai butorozott szobát
azonnalra keresek. Cimeket: Bodega, C.I.
Reg. Ferdinand 16. alá kérek. (T1522)

URILEÁNY lakást keres magános nő-
nél. Cimeket: „Központ“ jelíre. (2629)

HA lakásra szüksége van a város bár-
mely részében, sürgősen keressen fel.
Kamilli ügynöksége, Str. Brătianu 33.
(2676)

Nyomora miatt felakasz- totta kislányát és önma- gát a falusi asszony

(SZEDED.) A kiskundorozsmai cse-
dőrör az ügyészségnek borzalmas csa-
ládi tragédiáról tett jelentést. Kiskun-
dorozsma, a Jókai-ucca 43. számú ház-
ban tegnap délelőtt felakasztva, holtan
találták Borbély Józsefné 24 éves
asszonyt és 4 éves Ilona nevű kisleá-
nyát, aki az asszony mellett függött
élettelenül a mestergerendán. Megállá-
pitották, hogy az asszony az éjjeli
órákban előbb kisleányát akasztott
fel, majd utána önmagával végzett.
Bucsulevelet nem hagyott hátra, való-
színűnek tartják, hogy nyomora miatt
lett öngyilkos.

— **RAGASZKODOM A SZERELEMHEZ.** Bókay János új darabja jellegzetesen könnyű fajsúlyú, szórakoztató darab. A szerző nyilvánvalóan nem is kívánt mélyebbre hatolni a felvetett problémánál és vigjátéka kis romantikával, felszínes életlátással és nem a legélesebben megrajzolt figuráival inkább csak mosolygatót akart, néha pedig megalázni. Cselekmény nem sok van benne, de megírása határozottan az igen rutinos és alapos színpadismerettel rendelkező szellemes íróemberre utal. Az előadás, amelynek sikeréhez maga a szerző is sok rendezési ötlettel járult hozzá, egyike volt az idény legjobb teljesítményeinek. A rendkívül kedves Fényes Aliz, Gróf László, Mészáros Béla, Nagy István, Lantos Béla, a kitudó karrierozó Erényi Böske kifogástalan alakítást nyújtottak. Krémer Mancsi viszont idegenül mozgott a nem neki való prózai szerepben. A közönség a mulatságos és ötletes darabon sokat nevetett és pompásan szórakozott. Vastapsai kifejezetten megpecsételték a sikert. Az ünnepelésekből a szerzőnek és a szereplőknek egyaránt bőven kijutott. (t.)

— **Palesztina meeting a Capitol mozgóban.** Vasárnap délelőtt fél 11 órakor nagy Palesztina meeting lesz a Capitol mozgóban. Előadók: Giszkalay János (Jeruzsálem), Hecht Ichak (Tel Aviv), és dr. Sigmund Kannovitz, a palesztinai betegségyógyász főorvosa.

— **Hangverseny.** Adrian Cirtiu a neves román tenorista, f. hó 26-án a Vármegyeház nagyereményben magas színvonalu hangversenyt rendez. Hódor Victor királyi helytartósági vezérutkárral és nővéreivel.

— **Akadémiai istentisztelet a Református Teológián.** Nov. 6-án, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel akadémiai istentisztelet lesz a Református Teológián. Az istentiszteleten igét hirdet Nagy András teológiai professzor.

— **A rendőrség híreiből.** Betu Aurel közrendőr a külvárosban őrszolgálatát közben figyelmes let egy Maxim Pascu nevű egyénre, aki mint állítólagos megyei tanácsos, ellenőrzéseket végzett az üzletekben és pénzeket akart elvinni azért, hogy eltekintsen a kihágási jegy zökönnyek felvévéséről. Maxim Pascut előállították a rendőrségre és megkezdtek kihallgatását. — Kiss Teréz Regala 24. szám alatti lakos feljelentést tett egy Nagy Anna nevű varrónő ellen, aki állítólag 1500 lejjel megkárosította.

— **Gerinctöréses sebesültet szállítottak a sebészeti klinikára.** A mentők az állomásról egy gerinctöréses sebesültet szállítottak a sebészeti klinikára. Valószínű, hogy az illető vasutasember, az aranyosgyéresi vonatösszeütközésnél sebesülhetett meg, de közelebbi felvilágosítást nem adtak ki a dologról.

— **A hűtlen temetőintéző a törvényszék előtt.** A törvényszék Teodorescu-Uzum-Dragarescu tanácsa tegnap kezdte meg és ma folytatta Rus Ioan volt kolozsvári temető intéző ügyét aki 1936-ban többrendbeli visszaélést követett el. A vádirat szerint sikköveket adott volna el jogtalanul, kihantolásokat végeztetett, elszámolatlan összegeket szedett be, stb. Az ügyben több tanút is kihallgattak. Lapzártakor a tárgyalás még folyik.

— **Tűz pusztított egy angol hajó fedélzetén.** Párisból jelentik: Seté kikötőjében robbanás folytán tűz keletkezett, a Chambourg nevű 547 tonás Valenciából jövő angol gőzös fedélzetén. Egy munkás eltűnt, öt ember megsebesült. Több uszályhajó kivontatta a lángban álló gőzöst a nyílt tengerre, hogy az oltás sikeresebben folytatható legyen mert féltől volt, hogy a tűz több más hajóra is áttérjed, mely történetesen éppen benzinrakományt szállított és felrobbanásuk leirhatatlan pusztulással járt volna.

ROYAL MOZGÓ ÚJ MŰSORA: Robert Taylor és Maureen O'Sullivan az „Oxfordi diák” c. filmben. Előtte 2. jurnál. Előadások kezdete pontosan 3.10, 5.10, 7.10 és 9.20. Számított helyek Telefon: 37-05. Vasárnap délután 2 óra kor nagy matiné: Veszélyes küldetésben. Helyárak lei: 7 és 12 plusz 5 lej taxák.

Tizenöt napos elzárás a katonai könyv láttamoztatásának elmulasztásáért

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék tegnap foglalkozott dr. Prunner Sándor szállítási vállalati igazgató ügyével, akit katonai könyvecskéjének nem láttamoztatása miatt állítottak felettese a bíróság elé. A vádlott igazgató vallomásaiban elmondta, hogy az előírt időben jelent meg a hadkiegészítőnél könyvecskéjének láttamoztatására, de ott tekintettel arra, miszerint nincsen rendes könyvecskéje, megtagadták tőle a láttamoztatót. Kihallgatta a törvényszék tanácsa a hadkiegészítőnél szolgálatot teljesítő őrmestert, aki úgy vallott, hogy nem emlékszik arra, hogy nála megjelent volna az igazgató, mert sohasem volt szokásban, hogy a hadkiegészítőnél valakit könyvecskéjének hiányos volta miatt elutasítsanak. A törvényszék a tanuvallomás alapján bűnösnek találta a vádlottat és 15 napi elzárásra, továbbá 2000 lej perköltés megfizetésére ítélte.

Gyógyíthatatlan betegsége miatt öngyilkos lett Dr. Schlagger Bálint közismert szatmári ügyvéd

(SATU-MARE—SZATMÁR.) Dr. Schlagger Bálint 42 éves erdői ügyvéd öngyilkossági szándékkal a Victoria-szálló 14. számú szobájának ablakfájára felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkos ügyvéd két bucsulevelet hagyott hátra, egyet dr. Schlagger fivérének, az Irgalmasrendiek kórháza főorvosának, amelyben azt írja, hogy gyógyíthatatlan és az öt hosszú idő óta kínzó betegsége miatt vetett véget életének. Az öngyilkos ügyvéd három gyermeket hagyott árván. Dr. Schlagger ügyvéd, aki hosszú ideig Szatmáron folytatott ügyvédi gyakorlatot, rendkívül népszerű és rokonszenves tagja volt Szatmár társadalmának, rövid idővel ezelőtt helyezte át irodáját Erdődre.

Az öngyilkosság általános és mély részvételt keltett.

Ma a legragyogóbb premier a Royal slágermozgóban.

Robert Taylor és Maureen O'Sullivan Az oxfordi diák c. filmben

Az angol diákélet romantikája, sport, tudomány, szerelem bonyodalmainak ragyogó játéka. Előtte 2. jurnál, a világhírű Metro, amely most hozza forgalomba a jurnálját és a Fox jurnál. Figyelem. Előadások kezdete a jurnálak hosszúságára való tekintettel pontosan 3.10, 5.10, 7.10 és 9.20-kor. Számított helyek telefon: 37-05. Mindenki figyelmébe. Vasárnap délután 2 órakor matiné: Veszélyes küldetésben. Lej 7 és 12 plusz 5 lej taxák.

Mozgalom Angliában a világ béke megszilárdítására

Ma csak a Csallóköz átadására kerül sor

(NEWYORK.) Roosevelt elnök a Hvide-parkban fogadta a sajtó képviselőit és kijelentette, hogy a New-Orleansi hadihajóépítőgyárat újból megnyitják, hasonlóképpen a westvirginiai páncélgyárat is, amelyek eddig csak a háború idején működtek. A kormány minden lehetőséggel siettetni igyekszik az új hadihajók építését, de túl nagy idő fog eltelni a hitelek megszavazása és a hajók vízrebocsátása között.

ZSIDÓELLENES Tüntetések POZSONYBAN

(PRÁGA.) (Rador.) A tegnapi minisztertanács behatárolta foglalkozott a müncheni és bécsi értekezlet, illetve határozatok eredményeinek megvitatásával és az ezzel kapcsolatban szükséges intézkedések tárgyalásával. Ugyanakkor Pozsonyból jelentik, hogy Pozsonyban tegnap újabb erős zsidóellenes tüntetések voltak. A rendőrség közbelépése azonban hamarosan rendet teremtett.

(BUDAPEST.) Szombaton délelőtt 10 órakor egész Magyarország területét felfogták és egyszerre megkonduktak az összes magyarországi templomokban a harangok, valamint az átadandó felvidéki templomokban is. Délelőtt 10 órakor a Magyaróvártól északra fekvő Medve és a Győrtől északkeletre fekvő Dobor-Gaz községeknek hozzáfogtak az átvonuláshoz szükséges hadihidak építéséhez. Előzőleg egy magyar vezérkari őrnagy ment át csehszlovák területre, ahol ünnepélyesen fogadták és megbeszélték az átadás megkezdését. A vezérkari tisztet hidász osztagok követték csónakon és

megkezdődött a hadihidak építése mindkét Duna-oldalon. A szárazföldre való bevonulás délután 2—3 óra tájban fog megkezdődni és az első csapatokat, amelyek az átadott területekre lépnek, a 24-ik honvéd gyalogezred osztagai alkotják. A mai napon csak ezen a szakaszon történik meg a területátvétel, a többi pedig fokozatosan. Kassa az utolsó napon kerül sorra. A budapesti Ujság című lap értesülése szerint Debrecenben olyan hírek terjedtek el, hogy az ungvári bevonulást Horthy kormányzó is végig fogja szemlélteni.

DOLGOZIK A MAGYAR PÉNZVERDE

Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy a magyar nemzeti pénzverde éjjel-nappal dolgozik, hogy az átveendő területek ellátására és az ideiglenesen kibocsátott papír ötpengősök átváltására mielőbb megfelelő mennyiségű ércpénz álljon rendelkezésre. Szintén Budapestről jelentik, hogy a kormány ma délelben tanácskozással ült össze, amikor is behatárolta megvitatják az ugynevezett felhatalmazási javaslatot.

TELJES FELHATALMAZÁST KÉR A FRANCIA PÉNZÜGY-MINISZTER

(PÁRIS.) Reynaud pénzügyminiszter hír szerint 18 hónapra, vagyis addig, amíg az új választások megtörténnek, széleskörű pénzügyi felhatalmazást kíván kapni, hogy Franciaország gazdasági újjáépítésére minden szükséges intézkedést megtehesse. A miniszter minden körülmények között biztosí-

tani kívánja a francia frank árfolyamának állandóságát.

NEMZETKÖZI BÉKEÉRTEKEZLETET SÚRGETNEK AZ ANGOLOK

(LONDON.) Negyven angol társadalmi testület és mintegy 100 közéleti előkelőség úgynevezett nemzeti békeértekezésbe tömörülve felhívást intézett a kormányhoz, amelyben arra kéri, hogy tegye lehetővé mielőbb az érdekelt országok meghívásával egy általános békeértekezlet összehívását minden esetleg még vitás nemzetközi jogi gazdasági és politikai kérdés letárgyalására. A kiáltványt többek között Lloyd George, Lansbury, Henderson, Wels, Shaw és mások írták alá.

ROOSEVELT TEKINTÉLYE

(NEWYORK.) (Rador.) A sajtó egyrésze megállapítja, hogy Roosevelt elnök tekintélye az utóbbi időben rendkívüli mértékben csökkent. Ezt a müncheni egyezmény állásfoglalásával hozták kapcsolatba. Az amerikai közvélemény ugyanis nem helyesli sem Rooseveltnek az európai kérdésekbe való beavatkozását, sem pedig azt, hogy ismételen élesen szembefordult az európai külpolitika jelenlegi elintézési formáival.

(TOKIÓ.) (Rador.) Illetékes külügyi minisztérium; tényező kijelentette, hogy Japán a kilencetalmi egyezményt tulajdonképpen megszüntetnek tekint. Kínával csak közvetlen tárgyalásokra hajlandó, minden közvetítés kizárásával.

Minden malom részére engedélyt adnak, hogy gabonafeldolgozó-készüléket szerel-hessen fel üzemében

(BUCURESTI.) Jonescu Sisesti földművelésügyi miniszter hirdetményt bocsátott ki, amelynek értelmében az összes romániai malomtulajdonosok függetlenül attól, hogy malmuk melyik kategóriába tartozik — a központi buzaértékesítő hivatalhoz benyújtandó egy szerű, szabályszerűen felszerelt kére alapján és minden támogató közbenjárás nélkül engedélyt kapnak arra, hogy malomüzemükben felállítsák azt a tisztító-készüléket, amely a termelők részéről óriás céljából a malmoknak átadott gabonaművek megtisztításához szükséges. A tisztító készülék felállítására szóló engedély iránti kéréseket a következő címre kell beküldeni: „Oficiul Central de Valorificare, Bucuresti, Strada C. A. Rosetti Nro. 14.”

— **Angolnyelvű istentisztelet.** A skót egyház Regala 21. szám alatt vasárnap nov. 6-án délelőtt 11 óra 15 perckor Rev. Th. J. Coulter lelkész angolnyelvű istentisztelet tart.

— **Teaestély.** ruházati, textil és bór- ipari munkások szakszervezete nov. 6-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel tea-estélyt rendez Miron Cristea 7. sz. alatti otthonában.

— **Hat új magyar nóta.** Fekete István dévai származású fiatalembernek a napokban jelent meg 6 magyar nótája. A tehetséges szerző nem egészen ismeretlen a nagyközönség előtt hiszen a volt Magyar Párt szatmármegyei tagozatának 1935 évi magyar nóta pályázatán is feltűnt a „Rácsos kapu” című hangulatos csárdásával, melyet diszoklevéllel jutalmaztak. Fekete István a megalakulóban levő „Bánffy György Kék Nefelejts Dalirodalmi Társaság” tagja jelenleg a kolozsvári zeneakadémia növendéke és operaénekesi pályára készül. A saját szövegű és zenéjű füzet alakban megjelent, izléses kivitelű nóták pompás zongoraletéte dr. Meskó Aladár dévai körörművész és zeneszerző műve Fekete István nótáit szeretettel ajánljuk a nagyközönség figyelmébe.

— **Megdöbbenő gépkocsiszerencsétlenség Németországban.** A Berlin—hanoveri országúton egy tehergépkocsi és egy magánautó összeütköztek a tehergépkocsi vezetőjének hibájából, aki leoltotta gépének lámpáit és így javította az autót utközben. Az összeütközés folytán a magángépkocsi két utasa, Perey és Geibel a német birodalmi néptörvényszéki ügyészek életüket veszítették. Egy társuk pedig súlyosan megsebesült.

Minden szenzáció csak 3 napig tart!

3 pár selyem-harisnya 145 lei

Francisc David ucca 10. sz. alatt udvarban kapható

A Szentföld multja és jelene

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1.

A csehszlovák problémá megoldásával még távolról sem rendeződtek a világpolitika legégetőbb kérdései. Any-nyi azonban tény hogy a középeurópai feszültség nagy mértékben enyhült. És ha fokmérőül vesszük Chamberlain angol miniszterelnök legutóbbi alsóházi kijelentéseit: akkor valószínűnek látszik, hogy a Földközi-tenger északnyugati és délnyugati részében is elcsön- de-sülnek a viharok. Chamberlain szerint ugyanis most már bizonyosra vehető, hogy a spanyol-kérdés is dülőre kerül, amennyiben Mussolini visszarendeli az olasz önkéntes csapatokat s Hitlerrel egyetemben kijelentette, hogy sem Német-ség sem Olaszországnak nincsenek területi aspirációi Spanyolországban. Itt van azonban a mind égetőbbé váló távolkeleti bonyodalom és a hozzánk sokkal közelebb fekvő palesztinai kérdés. Ez még mindig kemény diónak látszik. Két és félszázötöd óta a Szent-földön ugyszólván szüntelenül tombol a terror. Hogy milyen áldozatokkal jár, azt a brit kormánybiztosi hivatal legutóbbi jelentése mutatja, amely szerint az elmúlt évnegyedben részint terrorcselekmények, részint szabályos összecsapások során megölték 1689 arabot, 619 zsidót, 142 angolt 19 idegent. Megsebesítettek 1504 arabot, 854 zsidót, 438 angolt és 36 idegent. A vasutat 29 alkalommal rongálták meg, 25 esetben elvágták a telefondrótokat, 12 ízben átvágták a Mossul-haifai olajvezeteket és felgyújtották a kiömlő olajat. Elpusztítottak 189 épületet, továbbá közel 20.000 naran- csaft és több ezer hold föld termését.

2.

Az ember nem tudja, mit gondoljon a palesztinai helyzettel kapcsolatosan? Alig néhány ezer arab felkelőről van szó, akik ugyan hátmögötti kezek révén viszonylag elég jól fel vannak fegyver- kezve, de az angol erővel szemben igazán nem sokat jelentenek. És mégis a brit erő mindaddig látszólag nem tudta legyűrni a felkelést. Valóban olyan gyenge lenne már az angol világbiro- dalom hogy a palesztinai arabok bü- netlenül dacolhatnának vele? Vannak — s éppen nem is kevesen — kik hajlan- dók ezt a feltevést valóságként elfogad- ni. Pedig nincs így. Sokkal inkább kö- zel járnak az igazsághoz azok, akik szerint a palesztinai céció tulajdonké- pen Anglia malmaira hajtja a vizet és éppen ezért nem nagyon siettek megf- ekezni a zendülők. Miért? Hogy erre a kérdésre megfellehessünk, előbb egy rövid visszapillantást kell vetnünk az angolok arab-politikájára. Tudjuk, hogy a világháború során az akkori török bi- rodalom a középeurópai hatalmak: te- hát Németország és Ausztria-Magyaror- szággal oltalan harcolt. Az oszmánok ugyan is nem felejtették el, hogy az angolok és a franciák 1912-ben szabadkezet en- gedtek Itáliának, az akkor még Török- országhoz tartozó északafrikai Tripolisz meghódítására. Ettől fogva a török po- litika Németország felé hajlott. Csak- hogy Törökország számára különböző kisebbségei: így például az arabok is, nagy teherterelt jelentettek. Ezt a gyön- géjüket használták ki az angolok, ami- kor a híres Lawrence ezredes segítsé- gével a maguk oldalára állították az arab törzsek harci készségét.

3.

Egy korábbi cikksorozatunkban rész- letesen elmondottuk, miképpen játszo- ták ki az arabokat. Egységes birodalom helyett előbb hat, majd nyolc egymás- tól független — Hatay kivételével — tiszta arab államot alkottak. És pedig a tulajdonképpeni Arabia területén Sau- di-Arábiát és az arab félsziget legdélibb szegélyén Jement. Azután az egykori Mezopotámiában Irakot, a Földközi- tenger szegélyén pedig Szíriát, tőle dél- keletre Transzjordániát, délre Palesz- tinát. Később Szíriát a franciákkal kö- zösen megosztva, életre keltették a ki- ősi Libanon köztársaságot. Legutóbb pe- dig az alexandrettei szandzságot Hatay néven független köztársasággá alakí- tották. Afrikában a független egyipto-

mi királyságot szervezték meg. Ezen- közel- és Távolveleti uralom egyik leg- fontosabb sarokpillérje. Az volt már az ősidőkben és még inkább az a mi ka- vargó napjainkban. Mielőtt azonban to- vább mennénk, nem érdektelen néhány részletet elmondani a Szentföld törté- netéből. A történelmi Palesztina tudva- levőleg a Jordan folyó két partján te- rült el és körülbelül 120 ezer négyzet- kilométernyi volt. Hozzá tartozott a je- lenlegi Transzjordánia is. Északon Szí- ria és Fönícia, keleten a szíriai sivatag, délen Arabia, nyugaton a Földközi-ten- ger határolta. Első ismert közigazgatási felosztása a zsidók 12 törzse szerint tör- tént. Bölcs Salamon király halála után Kr. e. 935-ben két részre szakadt az or- szág. Még pedig Judea és Izrael országá- ra. Izrael Krisztus előtt 722-ben az aszsiro- k, Judeát pedig 586-ban II. Nebu- kadnezar uralma alatt a babiloniaiak megeszmisítették. Krisztus előtt 536- ban Cyrus perzsa király — aki megdön- tötte Babiloniát — visszaadta a fogság- ba hurcolt zsidók szabadságát és meg- engedte, hogy a lerombolt jeruzsálemi templom helyére új templomot építse- nek. Attól kezdve viharos időkkel éltek meg a zsidó nép. Hol perzsák, majd meg Nagy Sándor hadai özönltek végig az országon, azután a szírek terjesztették ki hatalmukat fölöttük. Krisztus előtt 167-ben a Makkabeusok felszabadítot- ták az országot a szír iga alól. Vagy 100 esztendőig viszonylag békét és nyugal- mat élveztek. De azután a rómaiak tet- ték rájuk a kezüket.

4.

Tetézte a bajokat, hogy a magát ki- semmizettnek érző Olaszország s később a Harmadik Birodalom is sok zavart okoztak az amugy is elég gondos és baj- jal birkózó Nagybritánia körül. A töb- bek között ez is egyik oka volt, hogy Anglia miért nem tudta, vagy helyeseb- ben szólva: miért nem akarta drasztik- kus eszközökkel a palesztinai arabok zendülését letörni? A brit impérium határai között ugyanis közel százmillió mohamedán él. Ezek közül körülbelül 70 millió Indiában, London nem akart ürügyet adni egy általános mo- hamedán felkelés kitérésére. Ezért igye- kezett mindenekelőtt a Rómával és Pá- rissal való ellentétét a legnagyobb ál- dozatok árán is rendezni. Csak így ér- hető meg Chamberlain és Halifax sok- szor szinte teljesen érthetetlennek lát- szó taktikája. Hiszen Mussolini tavaly Tripoliszban a mohamedán népek barát- jának jelentette ki magát. Viszont a né- metek a színefalak mögött igyekeztek az arabok jóindulatát a maguk számára megnyerni. Anglia tudta, hogy milyen nagy veszedelmet jelenthet, ha az arab tömegek egységes zászló köré gyűlve, lángba borítják a Közelkeletet. Az Egyiptommal való szerződésük alapján arr, kötelezte magát, hogy a Nilus or- szágából kivonja az angol karhatalmi alakulatokat. Csak hogy ezzel az elha- tározással súlyos veszélynek tette ki a Szezei csatorna és Vörös-tenger körüli érdekeit. Az olaszok és németek afri- kai illetve ázsiai előretörése könnyen elvághatta volna az India, illetve Ausz- trália felé vezető hajóutvonalakat. Ezt tehát valamiképpen meg kellett aka- dályozni.

5.

A brit birodalom vezetőiről tudjuk, hogy nem szoktak hebehurgyán csele- kedni és semmit sem biznak a véletlen- re. Nem ok nélkül való tehát az sem, hogy a nagy osztozkodás során a töb- bek között Palesztinára is igényt tar- tottak. Miért? Egyszerűen azért, mert ez a jelentéktelennek látszó terület a s a Vörös-tenger mentén világhatalmi

pozícióját. Erre a célra pedig Palesz- tina látszott a legalkalmasabbnak. Ezért követett el később mindent a Né- gyszövetség tanácskozásain, hogy reá biz- zák a Szentföld fölötti ellenőrzés jogát. Két szempont is vezette. Mint tudjuk, Nagybritánia a többek között a mossu- li petróleummezőket is megszerezte. Innen csővezetékkel a palesztinai Hai- fáig vitték a petróleumot.

De leginkább azért tartott reá igényt, hogy itt megfelelően berende- zkedve, hatalmában tartsa a közel- és távolkeleti utvonalakat. Palesztina a mohamedánok, de különösen a török uralom alatt teljesen lezűllött. Az egy- kori tejjel-mézszel folyó Kanaánból ré- szint sivatagos, részint mocsaras terü- let lett. A háború után ide bevándorolt zsidók hallatlan lelkesedéssel és áldo- zatkészséggel fogtak neki az ország új- jáalakításának. Legádázabb ellenfeleik sem tagadhatják, hogy aránylag egés- zen rövid idő alatt Palesztina egy je- lentékeny részében valóságos paradi- csomot létesítettek. Mindenekelőtt er- dőket ültettek kiszáritották a mocsara- kat, termővé változtatták a vízben sze- gény sivatagos részeket, aszfaltozott or- szágutakat és városokat építettek. Ha zavartalanul folytathatták volna mun- kájukat, bizonyára az ott élő arabok is nagy hasznát látták volna ennek. Mac- Donald, Anglia nemrég elhunyt többsz- rös miniszterelnöke háromszor is be- utazta a Szentföldet és áradozó hangor- irt a zsidók munkájáról. Ugyanílyer hangon írtak amerikai, olasz, francia svéd, német és egyéb országok keresz- tény utazói is. Dicsérték azt a teljesít- ményt, amelyet alig 20 esztendő alatt értek el a Palesztinában, vándorolt zsi- dók. Csak hogy az utóbbi néhány esz- tendő során a nemzetközi politika bele- szólt az alkotó munka menetébe és nagy mértékben megakasztotta további folyá- sát. Az angol—olasz, illetve az angol— német világhatalmi versengésnek nem kis része van a Palesztina körül zajló események földézésében. A különböző országokban élő arab népek ugyanis nem felejtették el hogy Anglia egysé- ges birodalmat ígért nekik.

Könnyű volt tehát Anglia riválisai- nak ugyanezzel az ígérettel megmozdi- tani az amugy is eléggé izgulékony ara- bokat. A zsidók palesztinai letelepedése éppen elég ürügy volt erre. London két- élű dilemma elé került: vagy beváltja a Balfour deklarációban lefektetett ígé- retét és megvalósítja a zsidó nemzetit ont- hont, vagy pedig eltaktikázza a kérdést mindaddig, amíg valami ügyes alkalom nem adódik az égető probléma megoldá- sára. A kérdés alapos ismerői közül sokan úgy tartják, hogy Nagybritánia tulajdonképpen nem is akarta azt meg- oldani. Éveken át úgy a zsidók, mint az arabok barátjának játszott ki ma- gát, majd amikor ez a szerep már kez- dett elkopni, új fogásokkal próbálkoz- zott. Ki meri feltételezni, hogy a világ- bíró Anglia akár 24 óra alatt nem tudta volna levérni a palesztinai arabok zen- dülését? Hogy ezt nem tette, arra nagy- oka volt. Amint mondtuk: Egyiptom- ból kötelező szerződése alapján ki kel- lett vonnia katonai alakulatait. Ezzel azonban védtelenül maradtak a kö- zelkeleti érdekei. Palesztinában, viszont ok nélkül nem vihették be jelentékeny számu katonaságot mert ezt a területet a Népszövetség csak mandátumként biz- t, reá Ha azonban az országban rend- szeressé válik a felfordulás, akkor azt lehet mondani a Népszövetségnek, illetve az egész világ közvéleményének: nem rajtuk mulik, nekik meg kell vé- delmezni az ott élők biztonságát. Ez a magyarázata tehát, hogy Anglia több, mint két éven át miért húzta-halogat- ta, hogy kemény kézzel rendet terem- sen a Szentföldön. Közben egyik had- osztályt a másik után szállította az ősi földre. Most azután, mikor körülbelül 30 ezer főnyi kitűnően felszerelt kato- nasága, megfelelő számu légi és tengeri ereje van ott összevonva, megkezdhet- te a komoly rendcsinálást. Hogy ez mé- nyiben lesz komoly és a zsidók és ara- bok érdekeit miképpen fogja tudni ősz- szeegyeztetni az még egyelőre titok. Anglia mindenesetre elérte azt, amit el akart érni: Közelkeleti érdekei egy- előre megint biztosítva vannak.



Tartson lépést a korral...

RUHÁIT FESSESSE ÉS TISZTITTASSA
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, Jelíges és címnélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Regele Ferdinand 114. (VT1379)

HÁZASSÁG céljából megismerkednék nyugdíjossal, 2 házzal rendelkezem. Válaszokat „Csak nyugdíjas” jelígre a Novába kérek. (N583)

FÜRDŐ, vagy ipartelep kezelői tisztviségét vállalom szerény fizetéssel. Állással kapcsolatban benőülési lehetséges. Könyveléssel, gazdálkodáshoz értek. Ajánlatokat „Érettségizett 35.” jelígre a kiadó továbbít. (VT1519)

FÜGGÖNY, ágyterítő, asztalterítő, motívok, vitrazsok valódi vert csipkéből. Kivánt méretekben; garnisok, Guri-guri felszereléssel, vitrazsszalag; Der-Besc függöny-kellékszakszűzletben. Gólya-áruház feletti emeleten. (V 1879)

KERESEM független, kulturált hölgy ismeretséget. Leveleket „Ketten” jelígre a kiadóba. (VT1532)

CSATÁRI Domokos villanyszerelőt kérem keressem fel azonnal. Str. Xenopol 2. (2567)

VIDÉKI vagyos román uriszabó elven ne román, uri, vagyos leányt feleségül 22 évesig. Leveleket „Uriszabó” jelígre. (V2543)

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogakat, gyémánt és brilliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, CLUJ, P. M. Viteazul 11. (T1383)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

FIGYELEM. Minden elfogadható árban vásárolhat nőiszövet, selyem, diftin, flanel, vászon, zefir, dejalín, pongyola és ruhamaradékok. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1524)

PERZSASZÖNYEGEK, képek, képkereketek művészi kivitelben legolcsóbban, részletfizetésre is beszerezhetők: „Unicum” Telefon 29-65. C. Mar. Foch. 5-a. (T1380)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszék használt butort. (6481)

HA venni vagy eladni akar, bármilyen ingatlant az ország bármely részében vagy kiadó lakása van, forduljon bizalommal a „Médiana” ügynőskészhez. P. Unirii 11. (2245)

ELADÓ bérház a központban, netto 9 százalékos jövedelemmel, 2x2 szoba, konyha és 4x1 szoba, konyha 850 ezerért, 3 szoba, konyha, 2 szoba, konyha és 1 szoba, konyha új ház, 750 ezerért, 3 szobás villa 500 ezerért, 3 szobás villa 475 ezerért, 3 szobás villa külön 1 szoba, konyhával 800 ezerért. Több bérház, családi ház és telkek minden igénynek megfelelően. Vermes Lajosnál, Str. Neculcea 2. szám. Telefon 17-96. (2276)

HETI 50 LEI

részletfizetésre vásárolhat férfi és női I.-a cipőket, szonokat és gyermekcipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18-25.

SZÜCSÖK figyelmébe. Eladó 500 drb. báránybőr, félig kikészítve, darabonként is. Értekezni Str. Pietroasa 15 alatt a háztulajdonosnál. (N522)

ELADÓ 350 négyzetméter nagyságú házhelyek a Str. Maiorescu végén, négyzetméterenként 900 lejért. Bővebbet: Torday építész, Str. N. Iorga 3., este 6-8 között. (2429)

ELADÓ női kalapüzlet Cal. Reg. Ferdinand 28-a, új modern berendezéssel, komplett felszereléssel, legdivatosabb áruval. 5 éves lakbérleti szerződéssel, 12 havi részletre. (2459)

MINDENFÉLE butorokat nagy választékban vesznek és eladók. Bizományt, beraktározást vállalkoz. Str. Gen. Poetas 15. (2478)

VESZÉK, eladók mindenféle butorokat, beraktározást olcsón vállalkoz. Butoraktár, Cal. Victoriei 25. (1771)

ELADÓ családi ház 2 szoba előszoba konyha fürdőszoba, stb. házhelyek: központban elsőrangú fekvésű, továbbá villanegyedben és tisztviselőtelepen eladó. Értekezni: dr. Muresan, Cuza Voda 7. (2155)

MENYASSZONYI és névnap ajándékokat legolcsóbban mégis csak **Kerekes** porcelláncsarnokban vásárolhat. (T1385)

NYOLC hengeres oszokott autó közvetlenül general javítás utáni állapotban eladó. Telefon: 16-64. (2463)

KOMPLETT háló jókarban, olcsón eladó. Str. Gh. Tamas 11. (T1516)

ELADÓ jutányosan jókarban levő fekete sziliskin bunda. Erd.: Str. Mar. Foch 93. háztulajdonosnál. (N570)

ELADÓK kitűnő állapotban: sötétkék férfikabát magas alakra, perzsagalléros városi bunda kisebb termetre, mindkét méretből smoking öltönyök. Megtekinthető: 2-5 között Str. Baron L. Pop 13., II. 7. (2490)

TUZIFA olcsón kapható. Bükk ölenként 1300 lej. Str. Oásanu 66. (2510)

KINAI sírályok eladók. Cal. Reg. Ferdinand 13. Papp Kálmán. (2538)

TOILETTE szappanhulladék kilógramonként 60 lejért, 2 kg. színmosószappan 55 lejért kapható Heinrich lerakat, Str. Memorandului 4. (T1489)

MEGSZABADULHAT ruhájára ráhulló kellemetlen fejkorpától. Használja rendszeresen a Petrol-Heinrich szappant. (T1490)

BMV 600 ccm. futott 8000 km. eladó. Bi-roul Frenkel, Turda. (VT1515)

ELADÓ szép nagy telek villanegyedben. Str. Gelu 30. (N549)

ELADÓ butor, Str. Grigorescu 74-a. Erd.: d. e. 10-1-ig, d. u. 2-4-ig. (N588)

HALLÓ. HALLÓ. Pizsma, teniszflanel, különböző minőségű maradékok érkeztek. Str. Măloasă 19. Sámuel. (2597)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat vesznek, igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (2370)

KERESTETIK szecsakavágó gép járgánnyal, vagy motorral jó, használható állapotban. Cim a kiadóban. (1709)

EGY jóállapotban levő favágógép eladó Str. Budai Deleanu 4. (1574)

ÓCSKARUHÁKAT vesznek és eladók, hívásra házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (2371)

ARANYFOGAKAT, tört ékszereket veszünk **ORLOW,** főpostával szemben. (N552)

ÓRÁK, ékszerek legolcsóbban **Orlow-nál.** (N553)

BRILLIÁNS, arany, ezüstnemi legelőnyösebb beszerzése **Orlow-nál.** (554)

ORLOW óra-, ékszerüzletben jól, olcsón vehet főpostával szemben. (N555)

TENGERI-moslék naponta friss főzés a régi árban kapható a Wertheimer szeszgyárban, Cal. Traian 38. (2481)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók, gazdasági épületek és pálinkafőző üst dr. Cioban Virgil birtokából. Kerek Domb fölött. Erd.: dr. Odestianu Alexandru Cluj, Str. Reg. Maria 48. (2454)

NAGYON olcsón eladó ház, 2 szoba, 1 istálló, kocsiszin Str. Minerilor 16., belvárosához közel építkezésre nagyon alkalmas. Értekezni Str. Pop Cicio 178. Pávay. (2499)

NŐI télikabát olcsón eladó. Str. I. Maniu 32. földszint 4. (N595)

ELADÓ mesterhegedűk, egy Stradivari, egy Steiner. Megtekinthető délután 3-4-ig Cal. Regele Ferdinand 89., ajtó 8. (2545)

ANTI-K szalongszobor eladó. Értekezni: Dr. Katzer, Piața Mihai Viteazul 40. (2549)

ELADÓ egy házastelek, áll 1 szoba és kamra, ára 40000 lej. Értekezni: Str. Cristian 14. (2551)

RÁDIO 2000-ért eladó. Str. Aruel Popovici 3. (2558)

CSILLÁROK a legolcsóbb napiárban Leiternél. Öreg csillárokat olcsón átalakítok. Str. Bărtiu 8. (Udvarban.) (2564)

DÁNIEL és cserépkályha eladó. Str. Cicio Pop 189. (2582)

DÁNIEL kályhát megvételre keresek. P. Unirii 3. „Izoletern” (2584)

6 személyes ezüst, ovális ezüsttálca, mely gyermekocsi, pedálos cimbalom sürgősen, olcsón eladó. Lloyd comisio. P. Unirii 9. (T1529)

VESZÉK butort, vasat, papírt, ruhát, rongyot, gépet és mindent. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Klein Lázár, P. Abator 3. (2591)

ANTI-K szalonszobor eladó. Klein női divatszalon. Str. Memorandului 24. (2593)

MÉLY gyermekocsi, keveset használt eladó. Klein, P. Abator 3. (2592)

ELADÓ új, modern gyermekocsi. Str. Memorandului 8. Binder szalon. (2600)

MODERN dióháló és festetlen hármasszekrények sürgősen, olcsón eladók. Cal. Reg. Carol 36. asztalos. (2601)

ELADÓ jókarban levő olcsó cimbalom. Str. Subdeal 24. (N610)

MÉLY gyermekocsi és könyvek olcsón eladók. Str. Sion 4. (N 613)

ELADÓ szamosfalvi ut mellett egy parcella, vagy fele. Erd.: Str. Dacia 4. Frizeria. (2609)

KERESEK megvételre egy kétkerekű taligát. Str. Paris 82. fűszerüzlet. (2608)

SÜRGŐSEN eladó egy teherautó Truk. Str. Reg. Carol II. 59. (2606)

ELADÓ 36. női korcsolyacipő, vadász táskák és szék. Ezüst cigarettatárca. Str. Iorga 12. II. 12. (2605)

ELADÓ konyhaberendezés, gyermekocsi, mosdó és függönytartó. Handler. Regina Maria 38. (N612)

MINDENFÉLE férfifehérműtűt készsen és rendelésre nagy választékban, olcsó áron részletfizetésre is kapható. Cal. Decebal 10. hátul az udvarban. (2577)

ELADÓ 300/260 új deszkakapu és ócska férfiruhák. Cal. Traian 84-a. (2571)

ELADÓ Reg. Carol II. 600 négyzetméteres házastelek 2x szoba, konyha, három külön szobával 180 ezer lej, 50 ezer fizethető részletben. — Sörgyár közelében 3x egy szoba, konyha, speisz, pince, gyümölcsös, erős, tömör falakkal 270 ezer. — Str. Elisabeta környékén villarészen új épületből álló jövedelmező házastelek két szoba, konyha, előszoba, speisz, egy szoba, 2x egy szoba, konyha, két pincével, mosókonyha, stb. 450 ezer. — Fűtőn most készült vadonkor új épület egy szoba, konyha, fűtőkamrával 75 ezer lej. Erd.: Gabányi Sándor, Str. Traian 82. első ajtó, délután 3-5. (2568)

PONIFOGAT szerszámmal és egy sárga hajtókocsi eladó. Str. Xenopol 2. (2566)

KÉT fehér festettágy matraccal, egy csillár, ajtó, ablak olcsón eladó. Str. Elisabeta 4. Szabótanulók is felvétetik. (2570)

ELADÓ jókarban levő női télikabát róka prémme és muffal. Erd. délután 4-6-ig (vasárnapot kivéve) Str. Reg. Maria 36. I. em. ajtó 3. (2557)

ÁLLAST KERES

5-8000 lej garanciával rendelkező urileány román, német tudással kasszában, esetleg irodába elmenne. Cim a kiadóban. (2443)

GYERMEKGONDOZÓNŐI, vagy betegápolást, esetleg házzvezetőnői állást vállalnék. Cim: Str. Căramidariilor 84. (2540)

INTELLIGENS leány elmenne kéttagú családdhoz, hol a háztartás vezetését vállalná. Érdeklődni lehet Str. Cotita 2., 5-ik ajtó. Rácz Lajoséknál, délután 4-5-ig. (2548)

ÁLLAST KAPHAT

FELVESZÉK hosszabb gyakorlattal rendelkező fényképészegedét. Foto Kántor, Tg.-Mures. (VT1462)

KERESEK gyakorlattal bíró fűszerkereskedő segédet vegyes fűszerkereskedésembe. Kántor, Tg.-Mures. (VT1461)

JÓ praxisu tisztviselőt utazónak keresünk. Részletes pályázatok „Fix fizetés” je ligére a kiadóhivatalba. (2462)

TANULÓLEÁNYT, vagy fiut felsőrésszkészítőnek felveszek. Zabolai, Memorandului 23. (N580)

KERESÜNK december elsejére nős vizsgázott gépészt és fűtőt. Hamlet Hida. (VN529)

VASESZTERGÁLYOST keresek. Goldstein, Piața Târgul de Vițe 4. (2509)

PAKURA fűtésben jártas gépészt vagy mechanikust keresünk. Heinrich szappangyár, Cal. Moșilor 54. (1521)

CUKRÁSZSEGÉD állandó munkára, rendszeret 18-20 éves azonnal felvétetik Cim a kiadóban. (v T1506)

VIDÉKI vendéglő önálló vezetésére jólfőző nőt keresek. Cim a kiadóban. (2523)

CSIZMADIASEGÉDET keresek Str. Iazului 17. Czakra. (2506)

KERESEK megbízható bejárónőt délelőtti re. Str. Baba Novac 9-a. I. em. (2553)

PERZSASZÖVÉSHEZ bogozó leányok felvétetnek. Str. Oituz 13. (2559)

MINDENEST és 1 kifizetőleányt keresek. Str. Reg. Maria 16. Florarie. (2565)

MUNKÁSEÁNYT felveszek. Grünwald, Cal. Decebal 23. (2595)

BLONDELÁMA készítéshez fiatal segéd és munkáseányok állandó munkára felvétetnek. „Pax”, Cal. Mar. Foch 3. (2528)

SZÖRMEMUNKÁT meglepő olcsó árban Nagy szűcsnél, Egyetem mellett, Select mozi udvarán. (N565)

CIPÉSZSEGÉD állandó munkára felvétetik. Varga, Str. Pata 89. (2573)

FÉRFEFÉHÉRNEMŰ varróleányt, csakis elsőrendűt azonnalra felveszek. „Albitex” fehérműtű szalon, Cal. Reg. Ferdinand 5. I. em. (2599)

KERESEK azonnalra bejáró parókafésülő nőt. Fülöp, Str. Baba Novac 13. (N622)

VÉRTES LILLI angol és francia női divatszalonját áthelyezte Str. Gh. Cosbuc 12. szám alá. (2435)

TANULÓKAT fizetéssel vesz fel Kerényi szerelővállalat, Str. Vlahuța 4. (2607)

ÜGYES mindenek szakácsnő, románul beszélő, szobaleány mellé felvétetik. Dr. Wolheimer, Str. Reg. Maria 34. (2604)

AZONNALI belépésre keresek kéménysopróságéket. Iarnkóczki sef hornar Jibou, Jud. Salaj. (VT1531)

CSIZMADIASEGÉD munkát kap. Kolozsi, Str. Plugariilor 76. (2547)

HÖLGYFODRÁSNŐT vas- vizondoláshoz és manikűrözéshez értőt felveszünk. Ajánlatok román nyelven Frizeria „Royal” David Rofoil, Tg.-Ocna címre küldendők. (VT1525)

KÜLÖNFÉLEK

VIRÁGKERTÉSZETRE alkalmas helyet bérelnék, vagy vennék, esetleg társulási lehetséges. Cim a kiadóban. (2374)

BRILLIÁNS gyűrű ezüst foglalatban elvesztett. Becsületos megtaláló illő jutalomban részesül. Cal. Traian 38. Irodában. (2500)

POLLAK József frizer önálló borbélyüzletét P. Mihai Viteazul 20. szám alatt megnyitotta Recison Péter név alatt. A közönség szíves pártfogását kéri. (2546)

FIATAL leányt keresek variété táncpartnőnek azonnalra. Jelentkezni vasárnap délután 3-tól, kedd, csütörtök este 9-kor Marcu tánciskolában. Royal mozi felett. (2581)

GAZDASÁGOT bérelnék 40-80 holdig Kolozsvár határában. Cim a kiadóban. (2486)

ELVESZETT Neró nevű farkaskutya. Megtálalója jutalomban részesül. Cal. Moșilor 115. Fenn a villában. (2487)

A Regina Maria 29. étteremben havi ebéd, vacsora abonoma étlap szerint 640 lejttől és a menü 15 lejttől feljebb. (T1384)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (T1467)

ANGOL nyelvtanítás könnyed módszerrel. Cim Királynál, P. Unirii 15. (N571)

ELVESZETT nagy fekete macska I. Maniu és M. Foch környékén. Nyomravezetőt jutalmazom. Turcu, Str. I. Maniu 43. (N596)

TUZIFA olcsón megrendelhető Primaria trafikban. (2177)

PIANINÓT keresek bérbe. Opera, Socolusky. (2580)

DAHLIA szalonban készülnek legizlésebb művirágok, menyasszonyi koszorúk. Reményiné, Cal. Reg. Ferd. 5. (2578)

KIADÓ LAKÁS

UCCAI üres szoba előszobával irodának alkalmas, azonnal kiadó. P. Mihai Viteazul 8. hátul a folyósón. (2480)

MODERN két szoba, konyha rendkívül olcsón kiadó. Str. Alverna 23. (2504)

KÜLÖN telken szoba, konyha, speisz, pince, vízzel, villannyal kiadó. Str. Maramures 16. (2537)

KIADÓ üzlethelyiség olcsón sarokházban Str. Massaryk 44. Erd.: Reg. Maria 24. fűszerüzletben. (N600)

KIADÓ 2 szoba előszoba vízkagylóval irodának, gorconnak. Str. N. Iorga 21. (T1493)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba kiadó. Str. Calvin 11. (2498)

KETTŐ szoba, fürdőszoba garzonlakás azonnalra kiadó. Str. Calvin 1-b. (1520)

KIADÓK garagenak is alkalmas betonozott raktárak. Cal. Regele Ferdinand 72. szám. (2550)

GARZONLAKÁS fürdővel, teakonyhával azonnalra kiadó. Str. Legiunei Ardele 3. (2554)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Petru Rares 20. (2556)

FRISSEN festett 2 szoba, konyha, előszoba sürgősen kiadó. Ugyanott egy új káposztáshordó eladó. Str. Dragalina 108. (2572)

EGY szoba (hálófülkével), konyha, fürdőszoba, stb. nov. 15-re kiadó. Popa Fărcas 12., Tisztviselőtelep. Bővebbet Nagynál, M. Foch 1. (N620)

KIADÓ december 1-re szép szoba, fürdőszoba használatra. Cuza Voda 7. földszint, jobbra. (2602)

Az afrikai német gyarmatok népe: a hererók

(BERLIN.) A német gyarmati követelekkel kapcsolatban sok szó esik mostanában német lapokban az egykori afrikai német gyarmatok területén élő benszült népekről, így a hererókról is. Német-Dél nyugat-Afrikában. Büszke, harcias fajta önértékével és kétségtelen értelmességével kimagasló a többi környékbeli törzs közül. 1904—1906-ban véres felkelésben fordultak fehér uraik ellen, de vereséget szenvedtek. Hazájuk ma a Délafrikai Államszövetség mandátum-területe s így angol befolyás alatt áll. Külön, számukra fentartott telepelyeken élnek, termékeny földeken gazdálkodnak, sok jószáguk is van, amellyel számosan fehér gazdáknál, vagy a városban dolgoznak mint munkások, szolgák, vagy háztartási alkalmazottak. Nagyon sok hereró anyanyelvén kívül németül és angolul is tökéletesen beszél, bár a fehér gazdák inkább hereró-nyelven érintkeznek velük. A hereró nők éppen olyan rátartiak, mint amilyen büszkék és önértékesek a férfiak. Alakjuk magas, karcsú, arányos és sokuk még abban a Viktória-korabeli öltözetben jár, amit 1880 körül missziós nővérek hoztak az országba. Fejüket magas, tiara-szerű turbán fedti s egész ruhájuk, régiessége és avulsága mellett is színes és érdekes. Mozdulataik lassuk, méltóságosak, mert a hereró nő méltóságán alulinak tartja a gyors sietős testmozgást, vagy éppenséggel a futást. A munkában megbízhatók, lelkiismeretesek, de éppen kimért viselkedésünnél fogva, elképzelhetetlenül lassuk. Európában, vagy éppenséggel Amerikában, bajosan lehetne őket takarításra, vagy felszolgálásra, használni. A mandátum-terület fővárosa Windhoek mellett külön hereró-város emelkedik; itt laknak a fővárosban dolgozó benszültök. A többszáz házból álló városka nevezetessége, hogy csaknem minden háza hullámbádoglemezről készült. Legtöbbje persze felettébb kezdetleges, kunyhó-szerű alkotmány, de akad közöttük egy-két egészen európaias jellegű épület is. Saját üzleteik, kávéházuk, sőt sportpályájuk és rendőrségük is van a hereróknak ezen a lakótelepen. A sportpályán gyakoriak a labdarúgó- és egyéb mérkőzések. A hererók ma a fehér embert szolgálják, de ez nem törte meg büszkeségüket. Most is éppen olyan gögös fölényrel pillantanak el a másfajta néger felett, mint mikor ők voltak az urak Afrikának ebben a részében.

LAKÁSÁNAK DISZITÉSÉRE A LEGSZEBB KIVITELŰ

BLONDEL-KERETEK

képeknek, goblennek és kézimunkának a legolcsóbb áron

SOMLYAI utódánál

Str. I. Maniu 7.

— Nyelvtudós tengerészek. Az angol admirális azt kívánja, hogy az angol tengerésztisztek még többet foglalkozzanak idegen nyelvekkel, mint eddig. Pedig máris híresek nyelvtudásukról. Körülbelül háromszáz hiteles tolmács van az angol tengerésztisztek között; közülük sokan arabul, törökül, oroszul, japánul és egész sereg keleti nyelven is beszélnek. Tolmács-diplomája van négy admiralnak is. Ilyen diplomát természetesen a nyelvtudós tiszteknek csak egy kis része szerzett.

— Sok baj van a szeszal Amerikában Newyorkból jelentik: Amerikai méretű szeszadó-csonkítás bünygyben helyezett vád alá a newyorki vádtanács negyvenöt gyanúsítottat, akik Newyork államban levő tizenegy óriási titkos szeszgyárakban több mint 18 millió liter titokban gyártott szeszt adtak el és 200 millió lej fogyasztási illeték elvonásával károsították meg az államkincstárt. A büntetvétség a Hudson folyó melletti régi hajógyárakban tartotta raktárait, ahonnan az Egyesült Államokba és Kanadába csempészték saját hajóikon készítményeiket.

Jancze Andor:

Az élet fejlődésének utjai

A modern biológia néhány kérdése

Az életet a térfoglalásra való állandó törekvés, a „szétzúllás” jellemzi. Ezt az élővilág a differenciálódás adta változatosság útján éri el. Az élet állandóan fennmaradásának biztosításáért küzd — a kozmikus világban beálló változások ellenére — a fauna és flóra folytonos „megreformálása” útján. Kétségtelen, hogy ma az Emlősök visszafejlődésben vannak számos faj kihalt (böllény, dámvad, nilusi krokodil, száiga-antilop, vadló). Így jelenleg az ember mindinkább előtérbe nyomul.

Minden szerv eredetileg egy nem differenciálódott, ősalakban jelenik meg, amely később a követelményeknek megfelelően módosul. A legrégebbi emlősöknek 5 ujj, talponjáró lábuk volt ebből fejlődött a macska ujjonjáró lába, a ló egyujjú patája, a vakond ásólába a szarvasmarha párosujjú csülke, a foka uszonya, az ember és a majom fogódzó végtagjai.

A szervek átalakulása

Az ember fejlődésnek, vagy elsatnyulásnak indult szerve fejlődésének irányát állandóan megtartja: ez az orthogenezis elve. A geológiai leletek hiányos volta dacára néhány állat törzsfajlását majdnem lépésről-lépésre követhetjük (ló, tevé). A már hasznavehetetlen, csö-

életmódban beálló változás gyakran meglepően gyorsan megy végbe. A múlt század közepe felé az újzélandi hegyilakóknak feltűnt hogy juhaikon tenyér nagyságú sebek jelennek meg. Kitért, hogy a „Kea” nevű óriáspapagály, amely eladdig jólnevelt papagályhoz méltóan, ki zárólag gyümölcssevő volt, a juhtenyésztésnek 1868-ban való beállítása után rátért a husevére és jókora darabokat, valóságos lyukakat vajt ki a juhok testéből. — Ilyen életmódváltoztató a La Plata-i harkály, mely ellentétben a többi rendes harkállyal, a síkságon él és hangyákkal táplálkozik. Van földönélő mós, sőt fákon élő kenguru is. A rovarok is eredetileg mind vízi állatok voltak, légzőszervük (Arachea-rendszer) is erre mutat. Közülük sokan megint vízi állatok lettek (például a szitakötő lárvái) sőt érdekes, hogy egy tyés szitakötőfaj, másodsor is visszatért a száraz földi életmódhoz.

A fajok életének tartama

Ma már azok közül az állatok közül, amelyek a másodkorszakban népesítették be a Földet, egy sem él. A ma élő legrégebbi fajok az eocénben jelentek meg, de a legtöbb faj a pliocén-korszakból való. Ez a korlátozás azonban csak

LORENZ-rádió-

a technika csúcsteljesítménye!

4 + 1-ES KÉSZÜLÉK LEI 13.500.—

6 + 1-ES KÉSZÜLÉK LEI 18.000.—

12 havi részletre is. — Saját érdekében még ma hallgassa meg a képviselőnél!

TOTELECTRIC ♦ **CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND 28/A SZ.**

kevény szervek (például barlanglakók szeme) visszafejlődése végérvényes. Néha megtörténik, hogy valamely szerv eredeti rendeltetésétől egészen eltérő életműködést végez. Például a lándzsahal és a zsákállatok „endostyl” nevű, táplálkozó szerve a gerinces állatoknál tobozmirigyévé tehát hormonképző szervé alakult. A halaknak az állkapocs koponyához való rögzítésére szolgáló készülékéből lettek az emlősök hajlócsoncsokai. Ezeknek az átalakulásoknak a kiderítése a modern összehasonlító bonctan feladata. Ez a tudomány ma már teljesen új utakon jár, ellentétben a régi, Curver alapította tudomány skatulyázó és osztályozó eljárásával. Érdekes hogy sokszor a munkanélkülivé vált régi berendezkedés az új körülmények közt is fennmarad, például a repülni nem tudó rovarok szárnya.

A külvilág és az élővilág között legteljesebb az összhang

Az életmódjuk folytán ugyanolyan követelmények elé állított szervezetű állatok külső megjelenése is egyformák, habár különböző csoportokba tartozhatnak. Meglepő például a rovarevő vakondok, az erszényes vakondok és a lótetű külső hasonlósága, ugyanígy a delfin (emlős), a cápa (hal) és a jurakorban élt Ichtyosaurus (hüllő) valamennyien hal-külső állatok. Az egészen különböző osztályokba sorolandó sivatagi növények (kaktuszok, kutyatejefélék, aszklépiász) hasonlatossága is kétségtelen. — Az

a fajra vonatkozik a nagyobb csoportok minden korszakban képviselve voltak (a fejlődés sorrendjében). A 2—3000 millió évvel ezelőtti a tenger partján körülnező természetvizsgálót egyáltalán nem lepne meg az akkor élt állatvilág, korralokat, meduzákat, tengeri csillagokat és lilomokat fergeket, fejlabuakat és vérteshalakat látna, hiányoznának neki azonban a madarak, igen kevés állatot találna a szárazföldön: kétélűtüek és emlősök akkor még nem voltak. Valószínű, hogy a fajok alkotta kép a leginkább a jégkorszak előtt, a pliocénben lehetett, amikor giek ellenben még nem pusztultak ki tel már mind megjelentek az új fajok, a réjesen.

Az üres „életterek” benépesítése

Az élet hosszú, millió évek alatt történt fejlődése során a tér lassan benépesült. Kezdetben persze csak mikroszkopikus lényekkel (baktériumok, ős vég-lények), ezeket követték a moszatok, tömlősök, szivacsok stb., tehát vízi állatok. A levegő és a szárazföld néptelen volt. Időközben néhány faj kezdte ott hagyni a vízi környezetét, kiléptek a nedves földre, a partok közelébe, a levegőn való tartózkodás persze a légzőszervek gyökeres átalakulását követelte. Ilyen „úttörők” lehetnek a férgek skorpiók, tüdőcsigák, ászkanák, kétélűtüek. Ezek előtt eleinte mérhetetlen lehetőségek nyitak a szárazföldön levők, hegyvidékek, szavannák, barlangok álltak a rendelkezésükre. Ugyanakkor, még pe-

Övja egészségét

HORIA
bedörzsöléssel.

dig négy különböző korszakban a levegő is benépesült Szárnyas állatok jelentek meg a fejlődés különböző fokán: először a Pterodactylus nevű szárnyas hüllő, aztán a madarak, végül egy szárnyas emlős is: a denevér. Az úttörők, a honfoglalók előkészítik a teret az új, tökéletesebb fajok részére. Évek milliárdjai következnek... Minden hely foglalt. Ami azonban nem akadályozza a fejlődésnek, csak irányát változtatja meg.

Honfoglalás a természetben

Az újonnan jövők minden helyet betöltve találják, mégis előtörnek és foglalnak a régi birtokosoktól. A foglalás és kicserélődés soha meg nem szűnő folyamata a természetben. A hegy is lekopik síksággá, a tó is feltöltődik mocsárrá, tengerek száradnak ki, kontinensek alámerülnek a szavanna helyét erdő foglalja el, esetleg sivataggá száradhat ki... Növények és állatok átadják helyüket a „tehetségebb” új fajoknak. A mélytenger világa az egyedüli környezet, ahol az élet feltételei a Föld őskora óta változatlanok. Egyébként az élet állandó változás. Különösen a negyedkorszakban történtek nagy átalakulások, a négy szerves jégkorszak és az ezeket felváltó melegebb éghajlat alatt a trópusi állatvilág (vizi, elefánt), mindannyiszor a hideg égő fauna, a prémmel ellátott mammut, rénszarvas és lemming váltotta fel.

A fejlődés iránya

A fejlődés menete igaz hogy a tökéletesedés felé irányul, a hasznos szervek tökéletesedése és a hasznavehetetlenek elsatnyulása révén, mégis az élet fejlődés nem mindig haladó, inkább a változatosság, a differenciálódás felé törekszik. Az ember az állatvilágtól független testtartása és intelligenciája révén különbözik, ugyanakkor azonban sportteljesítményei messze az állatokéi mögött maradnak. A galandféreg a leg-tökéletesebben alkalmazkodott az élősködő életmódhoz, emésztőcsatornája és érzékszervei azonban teljesen visszafejlődtek. A mai specializálódott fajok mellett feltűnt az ősök „hajlékonyabb” szervezete, szintetikusabb fölépítése. Az élet törzsfáján minden elágazás kiindulópontja egy ilyen szintetikus ő. A régi transzformista elmélet (Haeckel) a törzs fejlődés egyenes vonalának és kevésbé elágazónak képzelte. A félmajmok, a majmok és az ember őse közös volt, még is a Madagaskár-szigetén élő félmajmok nem fejlődtek majmökká. A differenciálódás folyamán törzsfajlás az elágazási ponttól kezdve mindig meghatározott irányban történik. Nem csodálható az, hogy az őslakók maradványai ritkák, mi sem természetesebb, mint hogy ezek kevésbé differenciáltak lévén, hamar tért vesztek és eltűntek a létért való küzdelemben.

— Így még a fogfájást is el lehet véslni. Londonból jelentik: Haugwitz-Rewentlow grófné, a híres Hutton Borbála, a Woolworth-milliók örökösője, nemrég fogfájásban szenvedett Bölcses ségfogának kihúzása mintegy 130—140 ezer lejbe került. A grófné a fogászati „műtét” végrehajtása céljából külön két szobás lakosztályt bérelt egy előkelő szanatóriumban közel félmillió lejért szalonnal, fürdőszobával és konyhával; ezenkívül két külön ápolónő, a fogorvosok, műtőorvosok, narkotizálók és segédorvosok kara működött közre a foghúzás alkalmával. A folyosókon nem találtak elég helyet a pompás virágcsokrok, amelyekkel elárasztották a szanatóriumot, mialatt a grófné ott tartózkodott.

FIGYELEM!

TEXTILÁRUK, CIPŐK
DIVATCIKKEK IGEN OLCSÓ ÁRON.
NAGY MARADÉKVÁSÁR
VICTORIA-nál

Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. Ferdinand 14, sz. udvarban. (Bán-ház)

APIROS RÓZSA

BÜNYGYI REGÉNY.

IRTÁ:

WALTHER KABEL

(18.)

Megint szédülést és hányingert érzett. De néhány perc múlva ez is elmúlt. Föl állt és a padlason keresztül kimászott a háztetőre és a villámhárítóra kapaszkodva lemászott. Néhány perc múlva a szomszédos ház udvarán volt, ahol fáradtan leült.

A májusi éjszaka meleg volt és az ég csillagos. A hajnal már közeledett.

Újra látszik egy darabig eszméletlenül feküdt ott fenn — gondolta Hein és megállapította, hogy már hajnali három óra volt.

Körülnézett. Nem szerette volna, ha észreveszik. Észrevétel nélkül akarta elhagyni a házat. Meg akarta nézni, hogy a kapu nyitva nyitva van-e. Nesztelenül a kapu felé ment. Az zárva volt. Hein megfordult és a lépcsőkön fel akart menni a padlásig, ahol elrejtőzött volna addig amíg a kaput kinyitják. Ekkor zajt hallott magamögött. Egy férfi tette éppen be a kulcsot a kapu zárjába. Hein odalépett hozzá és megemelve a bejövő férfi előtt a kalapját, így szólt:

— Majd én bezárom kinn.

A férfi kissé bizalmatlanul nézett rá, de aztán kiengedte. Hein úgy tett, mint ha kívülről bezárná a kaput, majd fűtyörészve tovább ment. A sarkon intett egy autónak és beült.

A villa előtt azonnal megdöbbenve vette észre, hogy a rácsos kapu tárva nyitva van. Kiugrott a kocsiból, fizetett a sofförnek és belépett a kertbe, amelynek kocsifeljáróján azonnal felfedezte egy idegen kocsi nyomait.

— A kapu nyitva és itt egy idegen autó járt — gondolta nyugtalanul — És miért nem várt John autómmal a Brüderstrassen?

A terrasra vezető harmadik lépcsőn a hajnali világosságban ott piroslott valami: egy vörös rózsza.

Hein most már a legrosszabbtól félt és szinte felrohant a lépcsőkön. A lakás bejárata is csak be volt támasztva s senki sem talált a szobákban. Átkutatva az egész házat, míg végre a házvezetőnőt és a szobalányt félig ájultan, halálápadtan megtalálta a pincében ahová be voltak zárva és amelynek ajtaját előbb fej kellett törnie.

A hálószobában pedig fetörve találta kis páncélszekrényét. John és Tom nem voltak otthon és Erwin is eltűnt.

Schmalzné, a házvezetőnő csak hosszú idő után tért annyira magához, hogy elmondhatta a történeteket. Elmondotta, hogy Geldern utasítására a sofför visszajött Blotnerért, akit a Brüderstrasseba vitt, aztán Tomot vitte magával. Néhány perccel később két álarcos férfi hatolt be a személyzet szobájába és a két nőt bezárta a pincébe. Többet nem tudott az ijedt asszony mondani. Fogalma sem volt arról, hogy a banditák hogyan voltak öltözve, hogy magasak voltak-e, vagy alacsonyak, kövérkés-e vagy soványak.

Hein azonnal fölcsegett a rendőrséget. Most már tisztában volt azzal, hogy mit kell tennie. Ezt a betörést nem lehetett titokban tartani. Telefonon bejelentette az esetet.

— Negyven darab gyémántot loptak el — mondotta, amelyeket egy selyemmel bélelt kis ébenfaszekrényben tartottam, továbbá nyolcvanezer márká készpénzt...

Mielőtt még a rendőrség megérkezett, John és Tom hazajöttek az autóval. Hein már a terrasról feléjük kiáltott:

— Fiuk, kifosztottak bennünket.

Tom és John dühösen káromkodtak.

(Folytatása következik.)

Sulyosan elmarasztalták egy család gázhalála miatt a budapesti gázműveket

(BUDAPEST.) 1936 elején Óbudán családi villájában egy reggel holtan találták Lipscher Ernő kereskedőt, két leányát és eszméletlenül, életveszélyes állapotban Lipscher feleségét. A tömeghalál okát sokáig nem tudták megmagyarázni. Gázszagot nem éreztek a tömegszerencsétlenség fölfedezése pillanatában, de a gáz nem is volt bevezetve a villába. Lipscherné apja mégis gázmérgezésre gyanakodott, egy este galambot és házinyulat helyezett el a lakásban és reggelre mindkét állat elpusztult. Ezután már alapos műszaki vizsgálat következett, amely megállapította, hogy tényleg gáz ölte meg a három embert: a házon kívül az uttest burkolata alatt megrepedt a gázcső és az elszabadult gáz föld alatt a padlón át beszűrődött Lipscherék hálószobájába. Műszakilag megmagyarázták azt a rejtélyes tényt is hogy reggel, a szerencsétlenség fölfedezése pillanatában miért nem éreztek gázszagot.

Lipscherné, aki hosszú szanatóriumi kezelés után fekvőgyűlt, kártérítési pert indított Budapest Székesfőváros Gázművei ellen. A Gázművek azzal védekeztek, hogy a gázcső a járművektől szenvedett rázkódások következtében repedt meg, erről a Gázművek nem tehet. Ezt a védekezést sem az elsőbíró-

ságok, sem most a kuria nem tették magukévá. A kuria Jakab-tanácsa kimondta, hogy az uccán közlekedő járműveknek az uttest alatt vezetett gázcsővekre gyakorolt hatását elháríthatatlan eseménynek nem lehet tekinteni. Ezért tehát megállapította a Gázművek kártérítési kötelezettségét, megállapított 2660 pengő szanatóriumi és egyéb költségek címén és havonként esedékes baleseti járadék fizetésére is kötelezte az alperest. Ennek az összegét az első bíróságok fogják megállapítani. Lipscher Ernő kereseti és vagyoni viszonyainak kipuhatólása után. A járadékot az elsőbírók havi 127 pengőben állapították meg, az özvegy jogi képviselője, dr. Bernfeld Imre ügyvéd azonban az elhunyt férj jövedelme alapján magasabb összeget igényelt. A kuria ezért elrendelte az elhunyt Lipscher Ernő kereseti viszonyainak kipuhatólását.

Érdekes hogy a kuria elmarasztalta a Gázműveket a siremlék költségeire is, kimondván, hogy ez a költség is jogosult, ha a felállított siremlék a kártérítést igénylőnek társadalmi állására, vagyoni viszonyaira és a helyi szokásokra való tekintettel nem túlzott.

—o—

*A legolcsóbb áron
a legjobb minőségű*

NŐI TÉLIKABÁTOT KÉK ISKOLÁSLÉÁNYKABÁTOT KAPHATJA A

„Femina”

női konfekciós áruházban
CLUJ,

Strada Memorandului 1. sz.

Levél

egy vidéken maradt fiatal jogászhoz

Kedves barátom!

Tegnap kaptam meg a szomorú, kétségek közé jutott sorsodról irt leveledet. Sokszor átolvastam. Meg akartam érteni minden sorát, a sorokban fűzött szavak teljes értelmét. Komoly a te korodhoz szinte tulságosan éretnek tűnő gondolatokat forgatsz. Sötéten, mindezt, kétségbeesetten és kilátástalanul. Megértettelek és megértelek — hiszen évek óta ismerem lelkednek minden rezdülését, — de nem osztom veled mindenben a véleményedet. Tudom, ha most veled lennék, keserűen vágnál vissza, — mert az életed és az én életem felett tanácskozunk — de engedj meg, hogy a magam igazságát elmondjam én is neked.

Azt írod, hogy nekem, aki városban maradtam és ezzel együtt feladtam a vidéki elhelyezkedésről vallott elveimet is, semmi okom sem lehet panaszsra, mert minden akarásuk és egész jövőnk menedékhelye csak a város, az erdélyi város lehet. A központ, ahova összefutnak minden szálak, ahol kibomlanak frissen és biztatóan a lehetőségek. A környezet, az emberek, a könyvtárak, előadások, gyűlések, ahol gondolataidat kicserélheted mind szükségszerű és elengedhetetlen feltételei az életpályának és haladásunknak szerinted. A falu a novemberi sarak, az őszi esőzések, a süket mezők és beláthatatlan pusztaságok gyilkolnak — lassu, alattomos méreggel ölnék. Sulyosan, sötéten és gonosz szándékokkal fekszenek az akaratra energiára és hangulatra. Észre sem veszed, hogy a lassu, együtemű esőpergés a te életed vájja egyre mélyebbre a föld felé, hogy a sűrű havazások a te szándékaidat, akarásaidat temetik... Nincs itt menekvés, — ha önfeláldozásra vállalkoztál, úgy valóban feláldoztad nemcsak magadat, hanem egész nemzetségedet is a pusztulásnak...

Ezeket írod a faluról nekem és a te szomorú sorsodról, Kedves Barátom.

Tudom, hogy nem vagy elfogult, hogy nem ítélsz meg tulságosan egyéni módon. És azt is tudom, hogy nem a könyvek romantikája, se nem az önfeláldozás hiánya, vagy a bátortalanlás az ami megszólalt benned, hiszen az első egyetem évek alatt te voltál a legnagyobb „faluhi” és náladnál senki sem ismerte jobban a falvak világát, mert te magad is minden izedben a falusi földből szakadtál ki. Higgadtan gondolkodtál akkor is, megfontoltan cselekedtél minden lépésedben. Nem a romantikusok és a városról igazgatót, „falumunkács” után mentél, hanem a saját ösztönöd és józan megfontolásaid vezettek új életet alapítani. Mindezek elegendő hitelt nyújtanak arra nézve hogy mostani szavaidnak is a legnagyobb komolyságot tulajdonítsak és meglátásaidat, észrevételeidet teljesen azonosítsam a

Olcso és tartós. Kifogástalan minőség. Valódi székelly háziipar

KOVÁSZNAI „HOMESPUN” SZÖVEK

Őszi és téli minták nagy választékban.

Kaphatók a „SICULIA” R.T. lerakataiban

CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH 43.

Pártoljuk!

Vásároljuk!

Viseljük!

Nvomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

III a fél

1-51 prima búkkhasáfa házhoz szállítva Lei 1350. — Ugyanaz mázsánként aprítva, házhoz szállítva Lei 88 a

RAVAI IATELEPEN

Str. Trecătoare 7. sz. (C. Decebal mellett.) Telefon: 11-88.

magaméval, mert azok keserves tapasztalásaidból és legnemesebb próbálkozásaidból születtek.

De engedd meg Kedves Barátom, válaszsképpen irhattam meg neked azt, hogyh, mégis mindenképpen a legszomorubb és legkilátástalanabb sorsot kell választanunk, akkor maradjunk a falu mellett. Üres, hiábavaló, beteges élet zajlik itt városban a kenyérkereset körül. Hidd el nekem, sehol sem láttam ennyi hiu nagyratörést, ilyen irgalmatlan tempójú hamis történetet mint éppen kortársaink között. Mindenki vezér, mindenki világrengető problémák megoldásán dolgozik, de a lehető legszűkebb látókörben mozog, jó adag kicsinyességgel és talán még nagyobb irigységgel. Elfelejtettük lassan itt az élet szépségeit is, elfelejtettünk élni. Mindjárt nem marad semmi, csak házak, falak, gyűlés és gyakran üres „közösségi problémák.” Gyűlölet és egyéni törtétes. Tudod jól te is hogy az ilyen harcokban csak önmagunkat emésszük, saját erőnket fogyasztjuk.

Maradjunk mi csak otthon! A szelid-hajlású lankák és az igézetet bontó friss, márciusi föld mellett. Józanítsanak ki hát végre kemény, akaratos tavaszi szelek, hogy önbizalmunk soha meg ne rendüljön.

Ha egy darab földed van, paradicsomot varázsolhatsz oda. Tudod, hogy a tiéd, az, ami biztos, amit ott érzel mindig a lábad alatt amit az élen törtétek üres hada nem téphet ki a kezedből.

MEGNYILT!

MEGNYILT!

Dordal Traian

SZÖRMESZALONJA

Cluj, Strada Regina Maria 6—8. Első emelet. Mindennemű szörmemunkák, alakítások a legújabb modellek szerint legutánabban készülnek.

Bocsáss meg Kedves Barátom, — életben először történik meg, hogy el-
lened, a te nézeteid ellen fordultam. Hidd el, nem rossz szándékból cselekedtem és minden szavamát alapos meggon-
dolással írtam. A barátságomban pedig ne kételkedj egy pillanatig sem, mert kezdettől fogva veled voltam és veled maradtam továbbra is. Sorsodban akarok osztozni, a te munkádban résztvenni — hazamegyek.

Ilyés Elemér

HARISNYA FEJELÉST

külföldi floranyagból. Keztyűjavítást és precizen eldolgzott szemfelszedést vállal HOCHTHEILNÉ, C. M. Foch 13., jobbra 4 ajtó.

Amerika és a nemzeti szociálisták

(WASHINGTON.) Az amerikai gyártókat képviselő „National Association of Manufacturers” felkérte az Amerika ellenes propagandákat kivizsgáló képviselőházi Dies-bizottságot, hogy nyomozásait terjessze ki arra a vádra is, hogy „bizonyos nagyiparosok” mennyiben segítik elő a fasiszta ügynökök működését az Egyesült Államokban.

Charles R. Hook a gyárosok testületének elnöke az igazgatóság egyhangú határozataként nyújtotta azt a kérelmet Des bizottsági elnöknek. A beadvány hi-
vatkozott arra, hogy a vizsgálóbizottság egyik tanuja, bár név említése nélkül, azt állította, hogy bizonyos nagy gyár-
iparosok támogatják az idegen ügynököket. „Ez árnyékot vet egy egész gyár-
ipar hírnevére, állítják a beadványban.”
Ennélfogva kérjük, terjessze ki vizsgálatait azokra a rejtett elemekre is, akik a fasiszta és egyéb amerikaiatlan propagandákat vizsgálják. Hadd álljanak ezek a közönség ítélőszéke elé.

—o—

BUN DE IMPRIMAT